Supplemento ordinario alla "Gazzetta Ufficiale" n. 272 del 22 novembre 2011 - Serie generale

Spediz. abb. post. - art. 1, comma 1
Legge 27-02-2004, n. 46 - Filiale di Roma

PARTE PRIMA — Roma - Martedì, 22 novembre 2011 — SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA, 70 - 00186 ROMA
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - VIA SALARIA, 1027 - 00138 ROMA - CENTRALINO 06-85081 - LIBRERIA DELLO STATO
PIAZZA G. VERDI, 1 - 00198 ROMA

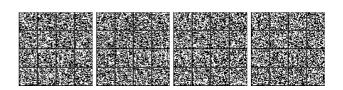
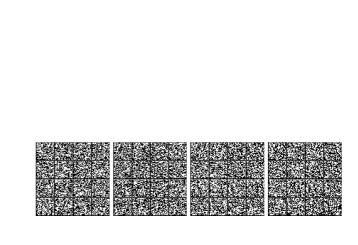
AVVISO AL PUBBLICO

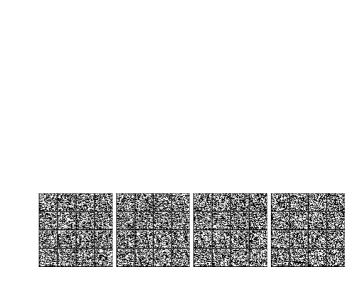
Si comunica che il punto vendita Gazzetta Ufficiale sito in via Principe Umberto, 4 è stato trasferito nella nuova sede di Piazza G. Verdi, 1 - 00198 Roma

N. 240

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

DECRETO 26 settembre 2011.

Approvazione del manuale operativo per la gestione dell'anagrafe degli equidi.

SOMMARIO

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

DECRETO 26 settembre 2011.

Approvazione del manuale operativo per la gestione dell'anagrafe degli equidi.

IL MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

DI CONCERTO CON

IL MINISTRO DELLA SALUTE

Vista la legge 1° agosto 2003, n. 200, di conversione del decreto-legge 24 giugno 2003, n. 147, recante «proroga di termini e disposizioni urgenti ordinamentali», ed in particolare l'art. 8, comma 15, che stabilisce che sulla base delle linee guida e dei principi stabiliti dal Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali l'UNIRE organizza e gestisce l'anagrafe equina nell'ambito del Sistema Informativo Agricolo Nazionale (SIAN) di cui all'art. 15 del decreto legislativo 30 aprile 1998, n. 173, avvalendosi anche dell'Associazione Italiana Allevatori, attraverso le sue strutture provinciali (APA), per raccogliere i dati e tenerli aggiornati mediante un monitoraggio costante;

Visto il decreto 5 maggio 2006 Linee guida e principi per l'organizzazione e la gestione dell'anagrafe equina da parte dell'UNIRE (art. 8, comma 15, L. 1° agosto 2003, n. 200);

Visto il decreto 9 ottobre 2007 Approvazione del manuale operativo per la gestione della anagrafe degli equidi;

Visto il Regolamento (CE) n. 504/2008 della Commissione, del 6 giugno 2008, recante attuazione delle direttive 90/426/CEE e 90/427/CEE del 26 giugno 1996 del Consiglio per quanto riguarda i metodi di identificazione degli equidi;

Visto il decreto 29 dicembre 2009, Linee guida e principi per l'organizzazione e la gestione dell'anagrafe equina da parte dell'UNIRE (art. 8, comma 15, L. 1° agosto 2003, n. 200), che ha abrogato il sovracitato decreto 5 maggio 2006 e visto, in particolare, l'art. 6, comma 2, che stabilisce che le procedure operative di attuazione del presente decreto sono definite con apposito manuale operativo da emanarsi con decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali, di concerto con il Ministro della salute e di intesa con la Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano;

Considerata la necessità di apportare l'opportuna rettifica al testo dell'art. 3, comma 11 del decreto del 29 dicembre 2009;

Vista l'intesa espressa dalla Conferenza permanente per i rapporti tra Stato, Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano nella riunione del 27 luglio 2011;

Decreta:

Art. 1.

Il comma 11 dell'art. 3 del decreto del 29 dicembre 2009, è sostituito dal seguente:

«11. Ogni azienda è tenuta a conservare un autonomo registro di carico e scarico, di cui all'art. 2, comma 2, lett. *b)*, degli equidi detenuti nell'azienda medesima, sul quale vengono riportati, separatamente per ogni proprietario, tutti gli aggiornamenti entro sette giorni dal verificarsi dell'evento secondo le modalità del manuale operativo di cui all'art. 6, comma 2.».

Art. 2.

È approvato il manuale operativo allegato al presente decreto, contenente le procedure di attuazione dell'art. 6, comma 2 del decreto 29 dicembre 2009, concernente «Linee guida e principi per l'organizzazione e la gestione dell'anagrafe equina da parte dell'UNIRE di cui all'art. 8, comma 15, L. 1° agosto 2003, n. 200», adeguate a quanto sancito dal succitato Regolamento (CE) n. 504/2008.

Art. 3.

Il presente decreto trova applicazione anche nella Provincia autonoma di Bolzano e nella Regione Valle D'Aosta, fatte salve le disposizioni adottate nell'ambito delle rispettive autonomie statuarie, assicurando, comunque, l'interconnessione con il sistema nazionale.

Il presente decreto è inviato alla Corte dei conti per la registrazione ed è pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, 26 settembre 2011

Il Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali
ROMANO

Il Ministro della salute
FAZIO

Registrato alla Corte dei conti il 10 ottobre 2011
Ufficio di controllo atti Ministeri delle attività produttive, registro n. 8, foglio n. 197

MANUALE OPERATIVO
per la gestione della
ANAGRAFE degli EQUIDI
(Procedure di attuazione del Decreto 29 dicembre 2009)

1 Obiettivo

Il Decreto Interministeriale 29 dicembre 2009, di seguito decreto, determina le modalità e le procedure operative per la gestione dell'anagrafe degli equidi ed individua il soggetto responsabile nella figura dell'UNIRE, ai sensi dell'art 8 comma 15 della legge 200/2003. In particolare vengono previsti la realizzazione e l'aggiornamento di una Banca Dati Nazionale degli equidi, di seguito BDE (art. 2, comma 2 lett. e), nonché vengono individuati i soggetti responsabili del funzionamento del sistema (art. 2, comma 3).

In attuazione dell'articolo 6, comma 2 del predetto decreto, il presente manuale operativo è finalizzato alla definizione delle procedure che i responsabili del sistema di identificazione e registrazione degli animali degli equidi sono tenuti ad applicare per l'efficace gestione dell'anagrafe nazionale formata dai dati relativi alle delle strutture che detengono equidi ed ai capi in esse presenti.

Come sottolineato all'articolo 6 del decreto, la BDE informatizzata è unica e rappresenta la fonte a cui dovrà fare riferimento chiunque vi abbia interesse ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n. 241 e successive modifiche; in tal senso il suo aggiornamento assume una valenza prioritaria, sia in termini di qualità del dato, sia in termini di tempestività di segnalazione degli eventi.

Per raggiungere gli obiettivi di qualità ed efficienza necessari ad ottenere la piena operatività della BDE ai sensi dell'art. 8, comma 15 della legge n. 200/2003 e successive modifiche, dovranno essere attivate procedure che ne assicurino l'aggiornamento.

Le elaborazioni centralizzate prenderanno in considerazione esclusivamente le informazioni che supereranno i controlli specificati nel seguito del presente documento; i dati errati non verranno conservati a livello centrale, bensì restituiti nello stesso formato all'utente che ha effettuato la transazione.

Le modalità di alimentazione della BDE saranno basate su transazioni di dati singoli e multipli, sempre in modalità in linea e secondo specifiche tecniche fissate dall' UNIRE, e pubblicate sul sito dell'anagrafe degli equidi.

L'UNIRE pubblica inoltre, sullo stesso sito, l'elenco dei codici di errore gestiti dall'applicativo web e dai servizi web esposti, il messaggio di errore allegato a ciascun codice, i controlli che hanno determinato la segnalazione e gli interventi necessari al superamento della anomalia; tale elenco verrà aggiornato contestualmente alla introduzione di nuove funzionalità, ovvero all'aggiornamento di funzionalità esistenti.

L'UNIRE assicura, infine, attraverso l'esposizione di appositi servizi web, la cooperazione applicativa con la banca dati nazionale dell'anagrafe zootecnica gestita dal Ministero della salute, nonché con tutte le Regioni e le Province Autonome dotate di autonomo nodo applicativo.

2 Misure di sicurezza utilizzate

I meccanismi adottati per affrontare l'aspetto della sicurezza per la gestione delle comunicazioni sono costituiti, oltre che dall'adozione del protocollo HTTPS, dall'accesso a transazioni informatiche che, sulla base di quanto previsto dal Decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e successive modifiche, è effettuato mediante strumenti di autenticazione conformi al suddetto decreto legislativo.

I responsabili del funzionamento del sistema (Titolari degli stabilimenti di macellazione, Servizi Veterinari delle aziende sanitarie locali, AIA, Associazioni nazionali allevatori di specie e di razza, APA, UNIRE, AGEA, Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano, etc.), di cui all'art. 2, comma 3, del decreto, che hanno titolo ad operare per l'alimentazione dell'anagrafe nazionale degli equidi, sono tenuti ad utilizzare un dispositivo contenente un certificato di firma digitale.

Per dotarsi di firma digitale è necessario rivolgersi ai certificatori accreditati (soggetti pubblici e privati che hanno ottenuto l'autorizzazione a svolgere tale attività); l'elenco di tali soggetti è, per legge, pubblicato sul sito del Centro Nazionale per l'Informatica nella Pubblica Amministrazione (CNIPA).

La sicurezza per le transazioni attuate mediante dei Web Services in modalità Porta di Dominio è assicurata attraverso l'architettura di sicurezza di SPCoop, dall'adozione del certificato di firma digitale del messaggio e dai meccanismi di identificazione, autenticazione, autorizzazione dell'utente fruitore del servizio.

Sono applicate le regole comuni per assicurare requisisti di autenticità, riservatezza, integrità, non ripudio e tracciabilità dei dati scambiati. Tali obiettivi sono conseguiti facendo uso di protocolli e standard basati sull'uso dei certificati digitali conformemente a quanto previsto dai requisiti della specifica SPCoop-Servizi-Sicurezza (v1.0 del 14-10-2005) approvata dal Comitato di Coordinamento SPC.

Inoltre sono attive le procedure di controllo che consentono attraverso la registrazione degli eventi, l'ispezione e la tracciatura delle operazioni effettuate sulla porta di dominio dalle Amministrazioni e conseguentemente la verifica e la storicizzazione delle informazioni scambiate.

3 Procedura di accreditamento

I soggetti di cui al precedente punto autorizzati ad alimentare direttamente la BDE devono disporre di un certificato di firma digitale per l'utilizzo dei moduli software sviluppati dall'UNIRE in ambiente Internet relativamente alle funzionalità di loro competenza.

Per quanto riguarda l'alimentazione della BDE attraverso i servizi di Web-Services, in ambito SPCoop, tra sistemi operazionali, l'accreditamento è risolto per mezzo della pubblicazione dei soggetti autorizzati all'utilizzo dei servizi secondo quanto indicato dalla specifica SPCoop-Servizi-Sicurezza (v1.0 del 14-10-2005) approvata dal Comitato di Coordinamento SPC.

Per tutti gli interessati vengono organizzati dall'UNIRE appositi incontri di formazione.

4 Funzioni consentite al possessore del certificato elettronico.

Ogni utente abilitato ad operare sul sistema si vede assegnare dall'UNIRE un ruolo specifico che gli consente di svolgere determinate funzioni di aggiornamento della BDE informatizzata in modo autonomo.

Per l'alimentazione della BDE l'UNIRE metterà a disposizione un applicativo web in ambiente Internet e, contestualmente, esporrà in ambiente "Sistema Pubblico di Cooperazione" (SPCoop) i servizi web necessari per garantire una cooperazione applicativa con l'esistente sistema informatizzato dell'anagrafe zootecnica gestita dal Ministero della salute, con il Sistema Informativo Agricolo Nazionale (SIAN), ovvero con i sistemi delle altre Amministrazioni/Enti dotate di autonomo sistema informatico.

Al Ministero della salute è consentito accedere alla BDE per:
• fornire all'UNIRE, tramite il Centro Servizi Nazionale (CSN) istituito presso l'IZS Abruzzo e Molise, la sequenza numerica univoca dei codici identificativi da inserire, in modo non più alterabile, sui transponder degli equidi da identificare. La sequenza numerica da utilizzare è specificata in allegato 4, punto1;
• consultare tutti i dati presenti in BDE.

Al titolare dello stabilimento di macellazione è consentito accedere alla BDE tramite la BDN per:
• consultare i dati relativi agli equidi che sono avviati alla macellazione;
• registrare i dati relativi agli equidi macellati di cui all'art. 10 del decreto.

Alla ditta fornitrice di transponder elettronici è consentito accedere alla BDE per:

• registrare per ciascun ordinativo l'elenco dei transponder elettronici prodotti.

Al Servizio Veterinario dell'ASL è consentito accedere alla BDE per:
• registrare i codici aziendali assegnati alle strutture che, a qualsiasi titolo, detengono equidi (allevamenti, stalle di sosta, ippodromi, maneggi, ecc);
• registrare gli estremi anagrafici e fiscali dei titolari delle attività espletate in tali strutture;
• registrare i controlli, relativi al sistema di identificazione e registrazione, effettuati dal Servizio Veterinario sulle strutture che a qualsiasi titolo detengono equidi, con le eventuali irregolarità rilevate e sanzioni comminate;
•registrare gli esiti dei controlli sull'utilizzo di sostanze vietate e ad effetto anabolizzante di cui al decreto legislativo 16 marzo 2006, n. 158 e s.m.ei., del decreto legislativo n. 193/2006 e s.m.e .i. e del regolamento (CE) n. 1950/2006 effettuati dal Servizio veterinario, con le eventuali irregolarità rilevate e sanzioni comminate;
• consultare le movimentazioni degli equidi direttamente dall'applicativo Internet messo a disposizione da UNIRE, ovvero ottenere le medesime informazioni attraverso l'interfacciamento di opportuni servizi web esposti dalla BDE;
• consultare i dati di macellazione direttamente dall'applicativo Internet messo a disposizione da UNIRE, ovvero ottenere le medesime informazioni attraverso l'interfacciamento di opportuni servizi web esposti dalla BDE.
• estrarre dati aggregati secondo quanto specificato al punto 35.

All'AGEA è consentito accedere alla BDE per:
• consultare i codici aziendali assegnati alle strutture che, a qualsiasi titolo, detengono equidi (allevamenti, stalle di sosta, ippodromi, maneggi, ecc), direttamente dall'applicativo Internet messo a disposizione da UNIRE, ovvero ottenere le medesime informazioni attraverso l'interfacciamento di opportuni servizi web esposti dalla BDE;
• registrare i controlli, previsti dal sistema integrato di gestione e controllo effettuati dall'AGEA sulle strutture che, a qualsiasi titolo, detengono equidi, con le eventuali irregolarità rilevate e sanzioni comminate;
• consultare i registri di carico e scarico delle strutture che, a qualsiasi titolo, detengono equidi direttamente dall'applicativo Internet messo a disposizione da UNIRE, ovvero ottenere le medesime informazioni attraverso l'interfacciamento di opportuni servizi web esposti dalla BDE.

Alle ANA, all'AIA e all'UNIRE che gestiscono, ai sensi della legge 15 gennaio 1991, n. 30 e successive modifiche, i libri genealogici di razza equina e i registri anagrafici è consentito accedere alla BDE, relativamente agli allevamenti iscritti al libro genealogico di razza o ai registri anagrafici di competenza, per:

- registrare gli estremi anagrafici e fiscali dei proprietari degli equidi;
- registrare gli estremi anagrafici e fiscali dei detentori responsabili degli animali presenti in una struttura;

- registrare il codice del libro genealogico di iscrizione del singolo equide, ovvero il codice del registro anagrafico;
- provvedere agli adempimenti di identificazione previsti dall'art. 8, commi 2 e 3 del decreto;
- provvedere al rilascio del passaporto ai sensi dell'art. 8, comma 4, del decreto;
- registrare le informazioni di cui agli articoli 8 comma 4, 9 e 13 del decreto.

Alle APA, (tra cui rientrano anche analoghe associazioni allevatori di primo grado AIPA e ARA, di seguito anch'esse chiamate, per semplicità, APA), è consentito accedere alla BDE, relativamente agli equidi non registrati, per:

- registrare gli estremi anagrafici e fiscali dei proprietari degli equidi;
- registrare gli estremi anagrafici e fiscali dei detentori responsabili degli animali;
- provvedere agli adempimenti di identificazione previsti dall'art. 8, commi 2 e 3 del decreto;
- provvedere al rilascio del passaporto ai sensi dell'art. 8, comma 4, del decreto;
- registrare le informazioni di cui agli articoli 8 comma 4, 9 e 13 del decreto.

Alle Regioni e Province Autonome è consentito accedere alla BDE per:

- consultare tutti i dati di competenza presenti in BDE;
- provvedere allo scarico dei dati di pertinenza regionale;
- estrarre dati aggregati secondo quanto specificato al punto 34.

L'elenco delle organizzazioni nazionali preposte all'identificazione degli equidi, al rilascio del passaporto ed all'inserimento di dati nella BDE (UNIRE, AIA e ANA) è pubblicato sul sito internet ufficiale del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali.

La vigilanza sull'attività di dette organizzazioni è assicurata dal Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali. Analoga vigilanza è assicurata dalle Regioni e Provincie autonome sull'attività delle APA.

Il predetto Ministero e le Regioni e Provincie autonome effettuano verifiche secondo una procedura predisposta dallo stesso Ministero contenente specifica check-list e registrano la data e gli esiti del controllo in BDE anche se non si riscontrano infrazioni. Le check-list compilate in ogni loro parte sono conservate agli atti d'ufficio per almeno tre anni.

5 Fruibilità dei dati registrati in BDE

Possono accedere alle informazioni contenute in BDE tutti i soggetti che ne hanno interesse, ai sensi della legge 241/90 e successive modifiche, nonché tutte le

amministrazioni pubbliche, nel rispetto di quanto previsto dalle norme per la tutela dei dati personali, di cui al D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 e successive modifiche.

L'UNIRE metterà a disposizione l'applicativo informatizzato in ambiente internet, per l'interrogazione dei dati richiesti ed esporrà i relativi servizi web.
Per poter interrogare i dati registrati in BDE, tutti gli altri soggetti non abilitati alla sua alimentazione devono richiedere al Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali un'apposita autorizzazione, motivando tale richiesta.

A conferma dell'autorizzazione ottenuta i soggetti richiedenti dovranno dotarsi di apposito certificato di autenticazione.

6 Assistenza per la consultazione della BDE

L'UNIRE mette a disposizione l'opportuna assistenza per gli utenti, in particolare assicura un'adeguata attività di formazione e garantisce la disponibilità di un call center dotato di numero verde, nell'ambito delle risorse disponibili al momento vigente.

7 Registrazione aziende e allevamenti equidi

Si richiama la generale distinzione tra i tre diversi soggetti di cui all'art. 2, comma 1, lettere c), e), ed f) del decreto: il titolare dell'azienda, il proprietario dell'allevamento ed il detentore responsabile degli animali:
- Il titolare dell'azienda è la persona fisica o giuridica a cui risulta intestata l'azienda. Nel caso in cui non eserciti direttamente anche l'attività di conduzione, il titolare dell'azienda può delegare per iscritto, nelle forme di legge, le proprie funzioni e responsabilità al conduttore dell'azienda medesima;
- Il proprietario dell'allevamento è la persona fisica o giuridica proprietaria degli equidi. Nel caso di multiproprietà di uno stesso equide, una delle persone fisiche o giuridiche proprietaria è individuata, ai soli fini della BDE, dai comproprietari come proprietario del soggetto. Nel caso di affido di un equide (affitto, affidamento, comodato ecc.) l'affidatario, se non detentore, non è interlocutore della banca dati;
- Il detentore è la persona fisica o giuridica responsabile, anche temporaneamente, dell'equide. Il detentore può essere delegato dal proprietario degli animali ad assolvere in sua vece agli obblighi che derivano al proprietario dall'osservanza del decreto.

Ciascuna azienda in cui è presente anche un solo equide deve essere registrata presso il Servizio Veterinario competente; per azienda si intende qualsiasi stabilimento, costruzione e, nel caso di fattorie all'aperto, qualsiasi luogo in cui sono tenuti, allevati o governati equidi.

L'assegnazione del codice aziendale rappresenta l'attività propedeutica ad ogni comunicazione di eventi legati all'anagrafe degli equidi.

Il titolare dell'azienda è tenuto a richiedere al Servizio Veterinario competente per territorio, entro venti giorni dall'inizio dell'attività, l'assegnazione di un codice aziendale univoco su tutto il territorio nazionale. Ciascuna azienda viene univocamente identificata dal prefisso IT, seguito da un codice di 8 caratteri composto da:
• codice ISTAT del Comune in cui è ubicata (tre caratteri);
• sigla automobilistica della Provincia (due caratteri);
• numero progressivo dell'azienda all'interno del comune di ubicazione della stessa (tre caratteri).

Qualora l'azienda richiedente sia già stata codificata nell'ambito di altre anagrafi zootecniche, essa viene identificata con lo stesso codice già assegnato.

Il titolare dell'azienda è tenuto a comunicare, entro sette giorni, al Servizio Veterinario competente, ogni variazione relativa ai propri dati anagrafici.

Ogni azienda è tenuta a conservare un autonomo registro di carico e scarico (all. 1) degli equidi detenuti nell'azienda medesima, sul quale vengono riportati, separatamente per ogni proprietario, tutti gli avvenimenti che si verificano (nascite, acquisti, vendite, morti, ecc.). Tale registro può essere tenuto sia su supporto cartaceo, che in formato elettronico ed ad aggiornarlo entro sette giorni dal verificarsi dell' evento.

L'eventuale applicativo gestionale, utilizzato in azienda, che consente l'archiviazione elettronica del registro di carico e scarico, deve consentirne la stampa ad ogni richiesta dell'autorità competente.

I Servizi Veterinari delle ASL assegnano e registrano in BDN, oltre alle aziende che detengono equidi, anche i codici identificativi di:
 stalle di sosta del commerciante, mercati, ovvero fiere;
 stazioni di monta e di inseminazione artificiale, centri di produzione materiale seminale o di qualsiasi altra struttura autorizzata alla raccolta, manipolazione o trattamento di germoplasma ove transitino equidi;
 maneggi ed ippodromi.

I Servizi Veterinari delle ASL registrano, assieme ai codici identificativi di tali strutture, anche la tipologia delle stesse opportunamente codificata.

I titolari delle predette strutture, sia che si tratti di persona fisica che giuridica, devono indicare i dati anagrafici e il codice fiscale del titolare medesimo.

In caso di strutture nelle quali siano tenuti equidi appartenenti a diversi proprietari, deve essere mantenuto ed aggiornato un unico registro di carico e scarico cartaceo o informatico, con l'indicazione del proprietario o dei proprietari (anche se proprietari di un solo equide). La responsabilità della registrazione è del proprietario dell'equide o del detentore qualora delegato dal proprietario**.** In caso di mercati e fiere l'obbligo di registrazione è assolto con la conservazione dei documenti di provenienza di cui al DM 16.5.2007 (Mod 4)

8 Segnalazione di apertura di nuova azienda

Il titolare dell'azienda, entro venti giorni dall'inizio dell'attività, richiede al Servizio Veterinario di competenza, tramite la compilazione dell'apposito modulo di registrazione aziendale, che gli sia assegnato il codice aziendale, qualora non sia stato già attribuito.

Il Servizio Veterinario, verificata la presenza e la correttezza di tutte le informazioni necessarie, in particolare degli identificativi fiscali del titolare dell'azienda, provvede a:
● registrare gli estremi anagrafici dell'azienda, utilizzando la codifica ISTAT del Comune;
● registrare gli estremi anagrafici e codice fiscale della persona fisica o giuridica titolare dell'azienda, utilizzando la codifica ISTAT del Comune;
● registrare almeno una specie allevata, secondo apposita codifica;
● assegnare il codice aziendale, ove non sia stato già attribuito.

Il Servizio Veterinario, dopo aver firmato e protocollato il modello di richiesta di registrazione, consegna al titolare dell'azienda una copia dello stesso, con l'indicazione del codice aziendale assegnato. Il Servizio Veterinario, entro dieci giorni lavorativi, deve provvedere ad inserire nella BDN, la nuova azienda.
La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

Nota per la comunicazione alla BDN, da parte del Servizio Veterinario.
Aggiornamento dei codici aziendali

Responsabile della comunicazione: titolare dell'azienda.
Soggetto deputato alla registrazione in BDN: Servizio Veterinario.

Registrazione codice aziendale

Pre condizioni per la positiva conclusione della notifica:
• il codice aziendale non deve già essere stato assegnato in precedenza;
• il codice del Comune in cui è ubicata l'azienda deve essere valido;

• il Comune indicato deve essere di competenza dell'ASL che si è identificata al sistema;
• i primi 5 caratteri del codice aziendale (codice ISTAT del Comune e sigla della Provincia) devono essere coerenti con il Comune di ubicazione;
• la data di assegnazione del codice aziendale deve essere valida e non posteriore alla data di registrazione in BDN;
• Il codice fiscale del titolare dell'azienda deve essere valido;
• gli estremi anagrafici dell'azienda devono essere presentati nel formato via/piazza/strada/anagrafico,ecc., numero civico, CAP, località/vocabolo, ecc., Comune e Provincia;
• gli estremi anagrafici del titolare dell'azienda – persona fisica o giuridica - se noti, devono essere presentati nel formato via/piazza/strada/anagrafico, ecc., numero civico, CAP, località/vocabolo, ecc. , Comune e Provincia;
• le coordinate geografiche dell'azienda, se note, devono essere presentate nel formato decimale ##.###### (la longitudine è riferita ad est di Greenwich) WGS84, ovvero nel formato Gauss-Boaga, ovvero nel formato UTM;
• gli identificativi catastali della struttura, se noti, devono essere presentati nel formato foglio di mappa, particella, sezione e subalterno.

Post condizioni:
• registrazione del nuovo codice aziendale in BDN;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Registrazione subunità aziendali (allevamenti)

Considerato che gli allevamenti si identificano con il codice aziendale della struttura e il codice fiscale del proprietario degli equidi ne consegue che l'elenco dei codici fiscali delle persone fisiche e giuridiche ai quali in una certa data sono collegati equidi, rappresenta l'elenco degli allevamenti presenti in quella data in una determinata azienda. Inoltre, le relazioni tra ciascun codice fiscale ed i codici azienda o viceversa definiscono univocamente e rispettivamente la distribuzione degli equidi di un unico proprietario tra diverse aziende, e la distribuzione degli equidi tenuti in un'azienda tra i diversi proprietari. Lo stesso vale per quanto riguarda i codici fiscali dei detentori e le relazioni proprietari-detentori. Ne deriva che la registrazione degli allevamenti è soddisfatta dalla corretta registrazione dei passaggi di proprietà degli equidi.

9 Comunicazione variazioni dati aziendali

Il titolare di una azienda in cui sono tenuti o allevati equidi deve comunicare al Servizio Veterinario di competenza, tramite la compilazione dell'apposito modulo di variazione dati aziendali, qualunque variazione dei propri dati e di quelli delle aziende per cui ha già ricevuto i relativi codici aziendali, entro sette giorni dalla data in cui si sono verificate le variazioni.

Il Servizio Veterinario verifica che siano presenti tutte le informazioni necessarie, richiede che siano correttamente indicati gli identificativi fiscali dell'azienda e del suo titolare e, in particolare provvede a:
• registrare gli estremi anagrafici dell'azienda, utilizzando la codifica ISTAT del Comune;
• registrare gli estremi anagrafici e codice fiscale della persona fisica o giuridica titolare dell'azienda, utilizzando la codifica ISTAT del Comune;
• registrare la specie allevata, secondo apposita codifica.

Il Servizio Veterinario, dopo aver firmato e protocollato il modello di comunicazione variazione dati aziendali, consegna al titolare dell'azienda una copia dello stesso.

Il Servizio Veterinario, ricevuto il modello di comunicazione variazione dati aziendali, deve provvedere ad aggiornare le informazioni relative all'allevamento nella BDN, entro un termine massimo di dieci giorni lavorativi.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

Nota per la comunicazione alla BDN da parte del Servizio Veterinario. Aggiornamento dati aziendali

Responsabile della comunicazione: il titolare dell'azienda.
Soggetto deputato alla registrazione in BDN: Servizio Veterinario.

Pre condizioni per la positiva conclusione della notifica:
• il codice dell'azienda deve essere presente in BDN;
• il codice della specie allevata deve essere valido;
• il codice fiscale del titolare deve essere valido;
• gli estremi anagrafici dell'azienda devono essere presentati nel formato via/piazza/strada/anagrafico,ecc., numero civico, CAP, località/vocabolo, ecc., e Comune e Provincia;
• gli estremi anagrafici e codice fiscale del titolare dell'azienda – persona fisica o giuridica devono essere presentati nel formato via/piazza/strada/anagrafico,ecc., numero civico, CAP, località/vocabolo, ecc. , e Comune e Provincia;
• il recapito telefonico e l'indirizzo di posta elettronica (e-mail), se noti, devono essere indicati in BDN.

Post condizioni:
• storicizzazione in BDN della situazione preesistente**;**
• aggiornamento dei dati aziendali in BDN;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

10 Comunicazione cessazione attività di un'azienda

Il titolare dell'azienda deve presentarsi al Servizio Veterinario di competenza per comunicare la cessazione dell'attività di allevamento e/o di custodia di animali della specie equina e consegnare, compilato in ogni sua parte, l'apposito modulo di cessazione attività, indicando la data di cessazione dell' attività medesima.

Il Servizio Veterinario verifica che siano presenti tutte le informazioni necessarie, in particolare richiede che siano correttamente indicati gli identificativi anagrafici e fiscali dell'azienda e del titolare (proprietario o legale rappresentante, se trattasi di persona giuridica).

Lo stesso Servizio Veterinario, dopo aver firmato e protocollato il modello di comunicazione di cessazione, consegna al titolare dell'azienda una copia dello stesso e provvede ad aggiornare, entro dieci giorni lavorativi, le informazioni relative all'azienda nella BDN.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

Nota per la comunicazione alla BDN da parte del Servizio Veterinario.
Aggiornamento della BDN

Responsabile della comunicazione: il titolare dell' azienda.
Soggetto deputato alla registrazione in BDN: Servizio Veterinario.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• il codice dell'azienda deve essere presente in BDN;
• la data di chiusura dell' azienda deve essere valida, non antecedente la data di apertura dell'azienda medesima e non posteriore alla data di registrazione in BDN;
• in BDE non devono risultare equidi tenuti nell'azienda alla data della cessazione di quest'ultima.

Post condizioni:
• storicizzazione in BDN della situazione preesistente;
• aggiornamento dell'azienda in BDN;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

11 Iscrizione degli equidi in anagrafe

Tutti gli equidi devono essere identificati secondo le disposizioni del presente manuale operativo.

Nel caso in cui l'importazione temporanea di un equide registrato sia trasformata in importazione definitiva l'animale sarà identificato secondo le modalità indicate agli articoli 18 e 19.

APA o AIA o ANA o UNIRE assicurano che ciascun passaporto rechi un numero univoco di 12 cifre di cui le prime tre fanno riferimento al codice UELN corrispondente alla banca dati nella quale l'equide è registrato.

La BDE, infine, per tutti gli enti autorizzati, espone i servizi web necessari per ottenere gli estremi anagrafici del singolo equide, la tracciabilità dei suoi spostamenti sino alla macellazione, l'elenco degli animali presenti in una determinata azienda, l'insieme dei controlli effettuati dalle competenti autorità sulle strutture che detengono equidi, sugli stabilimenti di macellazione nonché sugli equidi stessi.

12 Registrazione in BDE della situazione esistente

12.1 Equidi non registrati in B.D. ufficialmente riconosciute

A) Equidi non ancora identificati

Gli equidi nati prima del 1 gennaio 2007 e non ancora identificati in conformità alle decisioni n. 93/623/CEE e n. 2000/68/CE della Commissione, devono essere identificati prima di qualsiasi loro spostamento e comunque inderogabilmente, secondo le modalità del presente manuale operativo, entro il 30 aprile 2010. L'AIA, ANA, APA e UNIRE, ciascuna secondo le proprie competenze, sono tenute ad identificare gli equidi anche dopo tale data ferme restando le sanzioni previste a carico del proprietario/detentore.

A questo scopo il proprietario/detentore degli animali:
- compila l'apposita scheda di richiesta di identificazione (all. 2);
- inserisce la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
- appone la propria firma nell'apposito spazio riservato.

La scheda è trasmessa all'APA affinché questa possa provvedere all'inserimento dell'equide in BDE.

Modalità operativa: recupero situazione esistente

Responsabile della comunicazione: il proprietario degli animali.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA .

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
● il proprietario che comunica la presenza dell'equide deve risultare presente in BDE, ovvero viene registrato contestualmente;

● l’azienda in cui è tenuto l’equide deve risultare presente in BDN;
● almeno l’anno di nascita dell’equide deve essere valido, nel caso non si sia a conoscenza del giorno e mese di nascita, per convenzione, si indicherà il 1° gennaio dell’anno di nascita;
● il sesso dell’ equide deve essere presente tra quelli codificati.
Post condizioni:
● registrazione dell’anagrafica dell’equide in BDE;
● registrazione del movimento di ingresso nell’azienda dell’equide.

L’identificazione dell’equide viene effettuata tramite l’inoculazione di un transponder ad opera di un veterinario, o di altra persona in possesso di equivalente qualifica, appositamente incaricato da APA o AIA o ANA o UNIRE ad operare sugli equidi di rispettiva competenza. L’inoculazione deve essere praticata per via parenterale e in condizioni asettiche sul lato sinistro del terzo medio del collo a livello dell’area del legamento nucale dell’animale con modalità tali da non compromettere il benessere dell’animale e da non incrementare il rischio di migrazione del transponder stesso.

Dopo l’inoculazione del transponder il veterinario incaricato, o altra persona in possesso di equivalente qualifica, deve completare la scheda identificativa precompilata come segue:
● inserisce il codice identificativo del transponder inoculato;
● verifica nella casella “Sesso” la lettera M se trattasi di equide maschio, ovvero la lettera F se femmina;
● verifica la data di nascita dell'animale nella forma giorno/mese/anno;
● inserisce la data di inoculo del transponder elettronico nella forma giorno/mese/anno;
● verifica, nello spazio assegnato, i dati anagrafici e il codice fiscale del proprietario;
● verifica il codice dell’ azienda in cui il puledro viene identificato;
● inserisce, se del caso, il codice del libro genealogico e del registro anagrafico di appartenenza;
● inserisce eventuale dichiarazione di esclusione dal consumo umano;
● inserisce la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
● appone la firma nell'apposito spazio riservato;
● fa apporre la firma nell’apposito spazio al proprietario o al detentore delegato.

Il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato trasmette, entro sette giorni dall’avvenuta identificazione, la scheda all’APA o AIA o ANA o UNIRE, a seconda della rispettiva competenza, affinché queste possano provvedere all’inserimento dei dati in BDE.

Responsabile della identificazione dell’equide: APA tramite il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
● l'azienda in cui viene identificato il puledro deve risultare presente in BDN; nel caso in cui l'azienda sia presente in BDN ma sia priva dell'indicazione relativa alla famiglia equidi, l'animale verrà registrato ma la BDE segnala l'evenienza alla BDN;
● il transponder elettronico utilizzato per l'identificazione dell'equide nato in stalla deve essere presente nella serie dei transponder elettronici assegnati all'APA o AIA o ANA o UNIRE;
● la data di nascita dell'equide deve essere valida;
● la data di apposizione del transponder elettronico deve essere valida e non antecedente la data di nascita dell' equide;
● presenza/assenza del CIF;
● il sesso del equide deve essere presente tra quelli codificati;
● la data di comunicazione della richiesta di identificazione all'APA deve essere valida e non antecedente la data di nascita dell'equide.

Post condizioni:
● registrazione dell'anagrafica dell'equide in BDE;
● registrazione del movimento di ingresso nell'allevamento di identificazione dell'equide;
● aggiornamento in BDE come assegnato e non più utilizzabile del transponder elettronico impiegato come identificativo;
● segnalazione del nulla osta alla stampa del passaporto.

Solo dopo che l'equide è stato inserito in anagrafe nazionale è possibile all'APA rilasciare il relativo passaporto.

B) Equidi identificati prima del 1.1.2007

Gli equidi nati prima del 1 gennaio 2007 ed identificati in conformità alle decisioni n. 93/623/CEE e n. 2000/68/CE della Commissione, sono considerati identificati in conformità con il decreto (anche nel caso di animali già identificati ed importati da paese aderente alla UE). Detti equidi devono essere in ogni caso registrati in BDE, secondo le modalità del presente manuale operativo, entro il 30 aprile 2010. L'AIA, ANA, APA e UNIRE, ciascuna secondo le proprie competenze, sono tenute a registrare gli equidi anche dopo tale data ferme restando le sanzioni previste a carico del proprietario/detentore.

A questo scopo il proprietario/detentore degli animali:
- compila l'apposita scheda di richiesta di registrazione in BDE (all. 3)
- inserisce la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
- appone la propria firma nell'apposito spazio riservato.

La scheda è consegnata all'APA affinché questa possa provvedere all'inserimento dell'equide in BDE.

Modalità operativa: recupero situazione esistente

Responsabile della comunicazione: il proprietario degli animali.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA .

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
● il proprietario che comunica la presenza dell'equide deve risultare presente in BDE, ovvero viene registrato contestualmente;
● l'azienda in cui è tenuto l'equide deve risultare presente in BDN;
● almeno l'anno di nascita dell'equide deve essere valido, nel caso non si sia a conoscenza del giorno e mese di nascita, per convenzione, si indicherà il 1° gennaio dell'anno di nascita;
● l'organismo che ha rilasciato il documento di identificazione (passaporto) dell'equide deve essere presente tra quelli codificati;
● il sesso dell' equide deve essere presente tra quelli codificati.
Post condizioni:
● registrazione dell'anagrafica dell'equide in BDE;
● registrazione del movimento di ingresso nell'azienda dell'equide.

Per gli equidi correttamente identificati secondo la decisione 93/623/CEE, l'AIA, ANA, APA o UNIRE, ciascuna secondo le proprie competenze, produrrà una etichetta autoadesiva recante almeno il numero di passaporto ed il codice UELN dell'equide da apporre sul passaporto originale.

12.2 Equidi registrati in B.D. ufficialmente riconosciute

Per gli equidi iscritti ai libri genealogici, ai registri anagrafici e per gli equidi identificati ai sensi del D.M.5 maggio 2006 e della circolare n. 1 il compito di registrarli in BDE è assolto direttamente dall' UNIRE, ANA, AIA fatto salvo l'obbligo a carico dei proprietari di fornire a queste ultime gli eventuali dati mancanti.

13 Consolidamento situazione esistente

Al fine di garantire definitivamente l'allineamento della BDE con le effettive situazioni, così come riportate da ogni allevamento nell'apposito Registro di carico e scarico di cui all'art. 2 punto 2 lettera b) del D.M. 29 dicembre 2009, i proprietari di equidi devono provvedere a verificare la correttezza dei dati registrati in BDE presso AIA, ANA, APA o UNIRE, e provvedere alle necessarie regolarizzazioni entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del decreto di approvazione del presente manuale.

In fase di consolidamento della situazione esistente i proprietari di equidi che rilevino delle discordanze tra i dati registrati nella BDE e la situazione reale dell'allevamento

loro intestato risultante dal registro di carico e scarico devono indicare, tramite l'allegato 4:

- gli equidi deceduti e per i quali tale decesso non è stato comunicato alla BDE;
- gli equidi risultanti a loro carico in BDE ma non più in loro possesso;
- gli eventuali equidi posseduti ma non risultanti a loro carico in BDE.

L'APA, ANA, AIA e l'UNIRE, ognuna per le proprie competenze, provvede a registrare, entro i 30 giorni successivi in BDE le variazioni certificate dal proprietario. In particolare la BDE deve permettere la gestione di un archivio relativo agli "equidi di proprietà ignota".

Sulla base delle variazioni certificate, o delle informazioni confermate, ovvero in assenza delle stesse, l'UNIRE, quale gestore della BDE, consolida le informazioni contenute nella BDE medesima che pertanto assumono carattere di ufficialità. Eventuali rivendicazioni di possesso potranno essere accettate solo se riferite ad equidi compresi nell'archivio "equidi di proprietà ignota" ovvero se accompagnate da compatibile dichiarazione del proprietario già registrato in BDE.

Modalità operativa: consolidamento situazione esistente

Responsabile della comunicazione: il proprietario
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA, ANA, AIA e UNIRE

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
● il proprietario che comunica le variazioni della consistenza aziendale deve risultare presente in BDE ed essere intestatario dell'allevamento;
● l'azienda in cui è tenuto l'allevamento deve risultare presente in BDN;
● gli equidi per i quali chiede la variazione devono essere presenti in BDE e risultare vivi e di proprietà del richiedente;
● l'organismo che ha rilasciato il documento di identificazione (passaporto) dell'equide deve essere presente tra quelli codificati;
● l'equide deve essere registrato nell'archivio BDE "Equidi di proprietà ignota" nel caso di registrazione di nuova proprietà;
Post condizioni per la registrazione degli equidi deceduti:
● registrazione in BDE della segnalazione di morte/macellazione dell'equide;
● registrazione del movimento di uscita dall'azienda dell'equide;
● aggiornamento in BDE dello status dell'equide con la definizione di "morto";
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.
Post condizioni per gli equidi non più di proprietà:
● registrazione del movimento in uscita dall'azienda dell'equide;
● il motivo di uscita deve riportare "vendita a proprietario non conosciuto di equide registrato in BDE";
● aggiornamento in BDE dello status dell'equide con la definizione di "Equide di proprietà ignota";

● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Post condizioni per gli equidi di proprietà:
● registrazione del movimento in entrata nell'azienda dell'equide;
● il motivo di entrata deve riportare "acquisto di equide presente nell'archivio "Equide di proprietà ignota";
● aggiornamento in BDE dello status dell'equide con la registrazione del nuovo proprietario;
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

14 Identificazione degli equidi nati in Italia

14.1 Denuncia di nascita

Il proprietario al fine di identificare correttamente gli animali nati in Italia, invia la denuncia di nascita/richiesta di identificazione (all. 2) all'APA o AIA o ANA o UNIRE, a seconda della rispettiva competenza, entro sette giorni dall'evento. All'atto di detta comunicazione, e comunque entro la data dell'emissione del passaporto, il proprietario/detentore è tenuto a inviare o consegnare il certificato d'intervento fecondativo della madre (CIF) previsto dall'art. 33 del decreto n. 403 del 19 luglio 2000 recante approvazione del nuovo regolamento di esecuzione della L. 15 gennaio 1991, n. 30 sulla disciplina della riproduzione animale. L'acquisizione del CIF, ai fini della identificazione, è obbligatoria per i soli equidi registrati, mentre per tutti gli altri equidi l'assenza del CIF va registrata in BDE. Nelle sole Province autonome di Trento e di Bolzano, a seguito della sentenza della Corte Costituzionale N. 283/2004, la materia della riproduzione animale è autonomamente regolamentata.

La denuncia di nascita costituisce anche richiesta di identificazione del puledro.

14.2 Identificazione equidi

L'identificazione dell'equide viene effettuata, entro i termini stabiliti dal comma 2 dell'art.3 del DM 29.12.2009, tramite l'inoculazione di un transponder ad opera di un veterinario, o di altra persona in possesso di equivalente qualifica, appositamente incaricato da APA o AIA o ANA o UNIRE ad operare sugli equidi di rispettiva competenza. L'inoculazione deve essere praticata per via parenterale e in condizioni asettiche sul lato sinistro del terzo medio del collo a livello dell'area del legamento nucale dell'animale con modalità tali da non compromettere il benessere dell'animale e da non incrementare il rischio di migrazione del transponder stesso.

Dopo l'inoculazione del transponder il veterinario incaricato, o altra persona in possesso di equivalente qualifica, deve completare la scheda identificativa precompilata come segue:
● inserisce il codice identificativo del transponder inoculato;

● verifica nella casella "Sesso" la lettera M se trattasi di equide maschio, ovvero la lettera F se femmina;
● verifica la data di nascita dell'animale nella forma giorno/mese/anno;
● inserisce la data di inoculo del transponder elettronico nella forma giorno/mese/anno;
● verifica, nello spazio assegnato, i dati anagrafici e il codice fiscale del proprietario;
● verifica il codice dell' azienda in cui il puledro viene identificato;
● inserisce, se del caso, il codice del libro genealogico e del registro anagrafico di appartenenza;
● inserisce eventuale dichiarazione di esclusione dal consumo umano;
● inserisce la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
● appone la firma nell'apposito spazio riservato;
● fa apporre la firma nell'apposito spazio al proprietario o al detentore delegato.

Il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato trasmette, entro sette giorni dall'avvenuta identificazione, la scheda all'APA o AIA o ANA o UNIRE, a seconda della rispettiva competenza, affinché queste possano provvedere all'inserimento dei dati in BDE.

Modalità operativa: iscrizione dell'equide nato in Italia

Responsabile della denuncia di nascita : il proprietario dell'equide o il detentore delegato.
Responsabile della identificazione dell'equide: APA o AIA o ANA o UNIRE tramite il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA o AIA o ANA o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
● l'azienda in cui viene identificato il puledro deve risultare presente in BDN; nel caso in cui l'azienda sia presente in BDN ma sia priva dell'indicazione relativa alla famiglia equidi, l'animale verrà registrato ma la BDE segnala l'evenienza alla BDN;
● il transponder elettronico utilizzato per l'identificazione dell'equide nato in stalla deve essere presente nella serie dei transponder elettronici assegnati all'APA o AIA o ANA o UNIRE;
● la data di nascita dell'equide deve essere valida;
● la data di apposizione del transponder elettronico deve essere valida e non antecedente la data di nascita dell' equide;
● il libro genealogico o il registro anagrafico dell'equide deve essere presente tra quelli codificati;
● presenza/assenza del CIF;
● il sesso del equide deve essere presente tra quelli codificati;
● la data di comunicazione della nascita all'APA, o AIA o ANA o UNIRE deve essere valida e non antecedente la data di nascita dell'equide.

Post condizioni:
● registrazione dell'anagrafica dell'equide in BDE;
● registrazione del movimento di ingresso nell'allevamento di identificazione dell'equide;
● aggiornamento in BDE come assegnato e non più utilizzabile del transponder elettronico impiegato come identificativo;
● segnalazione del nulla osta alla stampa del passaporto.

14.3 Identificazione puledri destinati direttamente al macello

Per gli equidi destinati ad essere macellati prima dei 12 mesi di età e che non sono destinati né a scambi intracomunitari né all'esportazione verso Paesi terzi è autorizzata, ai sensi dell'art. 3 comma 10 del DM 29 dicembre 2009, una identificazione semplificata esclusivamente per il trasporto dell'equide dall'azienda di nascita al macello.

L'identificazione dell'equide viene effettuata comunque prima che l'equide lasci l'azienda di nascita, tramite l'apposizione al pastorale anteriore sinistro di una fascetta inamovibile contenente un transponder.

La richiesta di identificazione semplificata deve essere riportata sulla denuncia di nascita/richiesta di identificazione (All. 2) da presentare all'APA territorialmente competente completata dei dati identificativi della fattrice (microchip, numero passaporto, n. identificativo BDE).

Modalità operativa: identificazione semplificata dell'equide destinato direttamente al macello

Responsabile della denuncia di nascita : il proprietario dell'equide o il detentore delegato.
Responsabile della identificazione dell'equide: *:* il proprietario dell'equide o il detentore delegato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: l'APA territorialmente competente.

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
- l'azienda in cui viene identificato il puledro deve risultare presente in BDN; nel caso in cui l'azienda sia presente in BDN ma sia priva dell'indicazione relativa alla famiglia equidi, l'animale verrà registrato ma la BDE segnala l'evenienza alla BDN;
- il richiedente l'identificazione semplificata del puledro deve essere il proprietario della fattrice al momento della nascita del puledro stesso;
- la fattrice del puledro deve già risultare identificata e presente nella BDE;
- la fascetta inamovibile per l'identificazione semplificata dell'equide deve essere presente nella serie delle fascette assegnate all'APA;
- la data di nascita dell'equide deve essere valida nella forma giorno/mese/anno;

- la data di assegnazione della fascetta deve essere valida e non antecedente la data di nascita dell' equide;
- presenza/assenza del CIF;
- il sesso del equide deve essere presente tra quelli codificati;
- la data di comunicazione della nascita all'APA, deve essere valida e non antecedente la data di nascita dell'equide.

Post condizioni:
- registrazione dell'anagrafica dell'equide in BDE;
- registrazione del movimento di ingresso nell'allevamento di identificazione dell'equide;
- aggiornamento in BDE come assegnata e non più utilizzabile della fascetta impiegata come identificativo;
- stampa del Certificato di identificazione semplificata per puledro destinato direttamente al macello (all. 5) riportante il numero di transponder contenuto nella fascetta inamovibile.

È responsabilità del proprietario o del detentore delegato apporre al pastorale anteriore sinistro del puledro la fascetta inamovibile contenente il transponder prima che questo lasci l'azienda di nascita.

15 Comunicazione avvenuta iscrizione a libro genealogico o a registro anagrafico di allevamenti ed equidi

Le ANA, l'AIA e l'UNIRE che gestiscono libri genealogici e registri anagrafici ai sensi della Legge 15 gennaio 1991, n. 30 e successive modifiche, per equidi non già registrati alla nascita negli stessi libri genealogici e registri anagrafici, registrano in BDE:
- Il codice del libro genealogico o del registro anagrafico;
- Il codice di iscrizione del singolo equide al predetto libro genealogico o registro anagrafico

Responsabile della comunicazione: ANA, AIA e UNIRE.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: AIA, ANA e UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della notifica:
- L'equide di cui si comunica il codice di iscrizione al libro genealogico o al registro anagrafico deve essere già registrato in BDE;
- Il codice del libro genealogico o del registro anagrafico deve essere tra quelli codificati.

Post condizioni:

• storicizzazione in BDE della situazione preesistente;
• aggiornamento dell'anagrafica dell' equide in BDE;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Le ANA, l'AIA e l'UNIRE produrranno apposita etichetta con le informazioni relative da apporre sul passaporto originario. In ogni caso il codice UELN già attribuito all'animale non può essere cambiato.

16 Identificazione e registrazione dei puledri mediante transponder e codice UELN

16.1 Transponder

I transponder devono essere conformi agli standards ISO 11784 ed ISO 11785 e devono contenere un "Codice transponder" elettronico a 64 bit. La struttura del "Codice transponder" a 64 bit è riportata nell'allegato n. 4 unitamente alle caratteristiche tecniche che devono possedere tali identificativi.

Il CSN detiene per conto del Ministero della salute il numeratore unico nazionale dei codici identificativi elettronici che vengono programmati sui trasponders destinati all'identificazione animale. UNIRE richiede al CSN l'assegnazione di serie numeriche di codici identificativi elettronici prelevate nell'ambito del range stabilito nell'allegato n.4 del presente manuale.

Il fornitore di transponder, individuato dall'UNIRE a seguito di apposita gara d'appalto ad evidenza pubblica, provvede a consegnare alla medesima UNIRE, all'AIA, alle ANA e alle APA il materiale secondo le indicazioni che riceve dall'UNIRE stessa.

La BDE deve consentire la registrazione di eventuali codici di transponder di diverso formato utilizzati per l'identificazione di equidi prima del 1.1.2007. In particolare i codici del transponder esadecimali (dieci caratteri alfanumerici). Il codice transponder identifica univocamente l'equide e deve essere utilizzato per ogni comunicazione ufficiale (certificati, rapporti di prove, ecc) che riguarda il segnalamento dell'equide cui si riferisce.

16.2 Lettori di transponder (Transceiver)

Da un punto di vista operativo in Italia sono in libero commercio, oltre ai lettori di *transponder* (*transceiver)* cosiddetti ISO compatibili, anche lettori definiti "FULL-ISO" cioè in grado di funzionare sia sulla base dei due protocolli ISO (HDX e FDX-B) che sulla base del protocollo Destron (versione FECAVA - FDX-A). La necessità di utilizzare anche lettori cosiddetti FULL-ISO deriva dall'esigenza di dover leggere

anche i transponders di vecchia generazione che si prevede possano restare in circolazione ancora per un considerevole lasso di tempo.

Per le caratteristiche tecniche dei lettori o transceivers si rimanda a quanto dettagliato nell'allegato 6.

16.3 Codice UELN

A ciascun puledro viene anche attribuito un numero di registrazione che lo accompagnerà per tutta la vita: si tratta del "Numero a Vita Universale Equino" (UELN) di 15 cifre che identifica univocamente l'equide a livello mondiale e non può essere cambiato per alcun motivo.

Le prime sei cifre del codice UELN identificano il Data Base nel quale è registrato l'equide: le prime tre (come per il codice transponder) sono il codice ISO 3166 del Paese (380 per l'Italia) e le seconde tre sono il codice del Data Base riconosciuto a livello internazionale (ad esempio, il codice per l'UNIRE- Cavallo da Sella è 380007, quello per l'UNIRE- Trottatore è 380008, ecc.).

Le ultime nove cifre del codice UELN identificano univocamente un equide all'interno del proprio Data Base di riferimento. Pertanto, il numero massimo di equidi identificabili all'interno di uno stesso Data Base è pari ad un miliardo (109).

Tuttavia, ogni organizzazione responsabile della tenuta di un Base Dati può organizzare come crede i suoi codici UELN: ad esempio la L.I.F. (*Lipizzan International Federation*) ha proposto che le organizzazioni aderenti inseriscano nei propri codici UELN, dopo le tre cifre che individuano lo Stato e le tre che identificano la Base Dati, il sesso (una cifra), la linea paterna (una cifra), purezza/incrocio (una cifra) ed infine il numero individuale (6 cifre). In questo esempio, ogni organizzazione può codificare fino al massimo di un milione di animali. Pertanto, ogni organizzazione è libera di utilizzare i propri codici UELN come crede, ma deve tener presente che ogni ulteriore specifica riduce il numero di equidi univocamente identificabili.

In ogni caso, il codice UELN compare su tutti i documenti ufficiali del equide.

17 Richiesta di assegnazione di nuovi transponder elettronici

Richiesta dei transponder elettronici

Responsabile della richiesta da inoltrare all'UNIRE: la stessa UNIRE e l'AIA per tutti gli altri equidi.
Soggetto deputato alla registrazione dei transponder elettronici in BDE: l'UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della richiesta:
• il numero di transponder elettronici richiesti deve essere coerente con il fabbisogno annuale;

Post condizioni:
• registrazione della richiesta di transponder elettronici in BDE;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Validazione delle richieste di transponder elettronici e generazione dei codici

Responsabile della validazione: l'UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della validazione :
• la richiesta di assegnazione di nuovi transponder elettronici deve essere presente in BDE.

Post condizioni:
• registrazione in BDE dell'autorizzazione dell'UNIRE a far produrre i transponder elettronici con attribuzione delle sequenze di codici da riportare sui transponder elettronici (attivazione magazzino virtuale);
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione;

Conferma dell'avvenuta consegna da parte del fornitore dei transponder elettronici

Soggetto deputato alla registrazione in BDE: UNIRE/AIA

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
 la richiesta di assegnazione di nuovi transponder elettronici da parte degli Uffici dell'UNIRE cui è demandata la gestione dei libri genealogici di competenza dell'Ente medesimo, o dell'AIA, approvata dalla medesima UNIRE, deve essere presente in BDE;
 la data di consegna dei transponder elettronici deve essere valida e non antecedente la data di approvazione, da parte dell'UNIRE, della richiesta ad essa pervenuta;
 I codici dei transponder elettronici assegnati devono essere già presenti in BDE in carico al magazzino virtuale UNIRE distintamente per destinatario (AIA o UNIRE).

Post condizioni:
• registrazione in BDE dell'avvenuta consegna dei transponder elettronici autorizzati;
• aggiornamento del magazzino virtuale dell'UNIRE con la registrazione dei codici dei nuovi microchip prodotti;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Assegnazione transponder elettronici alle singole ANA e APA da parte dell'AIA

Responsabile delle assegnazioni: l'AIA
Soggetto deputato alla conferma di assegnazione dei lotti di transponder elettronici in BDE: l'AIA.

Pre condizioni per la positiva conclusione dell'assegnazione:
• le APA e le ANA devono essere accreditate in BDE. Le seconde devono essere tenutarie di un libro genealogico o un registro anagrafico riconosciuto.
• la data di assegnazione dei transponder elettronici deve essere successiva alla data di consegna;
• i transponder elettronici assegnati devono essere già presenti in BDE ed in carico all'AIA.

Post condizioni:
• registrazione in BDE dell'avvenuta assegnazione
• segnalazione della positiva conclusione dell'operazione.

Le ANA possono scegliere se gestire in proprio l'attività di identificazione, con propri veterinari o altre persone in possesso di equivalente qualifica incaricati, oppure se operare attraverso gli uffici provinciali presso le APA. In quest'ultimo caso, per evitare confusioni, l'AIA non potrà consegnare i transponder alle ANA interessate ma solamente alle APA.

18 Richiesta di transponder elettronici per illeggibilità del transponder precedentemente inserito

Nel caso in cui il transponder impiantato nell'equide per la sua identificazione dovesse risultare permanentemente illeggibile, si può procedere a identificare l'animale con un nuovo transponder.
Va garantito il collegamento in BDE con il codice identificativo precedente.

19 Registrazione in BDE di capi scambiati con Paesi della Unione Europea

Il proprietario di un equide acquistato ed introdotto da un paese dell'Unione Europea ha l'obbligo di comunicare all' UNIRE o ANA o AIA o APA, in ragione della rispettiva competenza, entro sette giorni dall'arrivo in azienda, la richiesta della iscrizione in anagrafe dell'animale (all.3) attraverso l'invio della copia del passaporto originario che ha accompagnato l'animale stesso nello scambio e copia del modello di provenienza.

I capi introdotti dai Paesi della Unione Europea conservano gli identificativi e i passaporti originari e quindi, salvo che non sia richiesto da altre norme, non è necessario impiantare loro un nuovo transponder. L'UNIRE o l'AIA o l'APA o l'ANA devono provvedere, entro 30 giorni, all'iscrizione dell'animale in BDE.

L'animale deve conservare l'identificativo originario nel caso che, pur provenendo da Paese Terzo, sia stato precedentemente identificato in un Paese UE.

Nei casi in cui non sia necessario procedere ad una nuova identificazione dell'equide, il proprietario deve compilare una apposita scheda identificativa che contiene almeno le seguenti informazioni ove applicabili:
● il codice identificativo del transponder rilevato;
● inserisce nella casella "Sesso" la lettera M se trattasi di equide maschio ovvero la lettera F se femmina;
● inserisce la data di nascita dell'animale nella forma giorno/mese/anno come riportato sul passaporto;
● inserisce la data di ingresso in azienda nella forma giorno/mese/anno;
● barra la casella "Paesi Membri UE";
● inserisce il Paese di provenienza (si intende il Paese che ha emesso il certificato sanitario di scorta degli animali);
● inserisce nello spazio assegnato i dati identificativi ed il codice fiscale del proprietario dell'equide;
● inserisce il codice aziendale in cui si trova l'equide al momento della sua registrazione;
● inserisce la eventuale dichiarazione di esclusione dal consumo umano;
● inserisce la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
● appone la propria firma nell'apposito spazio.

Successivamente alla registrazione dell'equide in BDE l'AIA o l'APA o l'ANA o l' UNIRE stampano tramite la procedura centralizzata della BDE un'apposita etichetta recante la scritta "Anagrafe degli Equidi", il codice del microchip rilevato sul passaporto originale e la data di registrazione. Tale etichetta deve essere apposta sulla prima pagina disponibile del passaporto originale diversa dalla pagina esterna o dalla copertina.

Nel caso di impianto di un transponder o della necessità di aggiornare il passaporto, le procedure da seguire sono del tutto analoghe a quelle previste per la registrazione di equidi importati da Paesi Terzi (Punto 20). L'AIA o l'APA o l'ANA o l' UNIRE stampano il nuovo passaporto allegando il precedente e rendendoli solidali fra loro. Il proprietario provvede ad aggiornare il registro di carico e scarico ed a compilare l'eventuale dichiarazione di esclusione dell'equide dalla produzione di alimenti per il consumo umano.

Non occorre registrare in BDE gli animali introdotti da Paesi UE nel caso in cui l'azienda di destinazione sia un macello situato nel territorio nazionale, e l'animale sia effettivamente macellato entro i termini fissati dalla normativa vigente. (DM 10.10.1994).

Modalità operativa: iscrizione di capi scambiati con Paesi UE

Responsabile della comunicazione: il proprietario dell'equide o il detentore se delegato
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: il responsabile dell'AIA o APA o ANA o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• l'azienda di destinazione dell'equide deve risultare presente in BDE;
• i dati anagrafici ed il codice fiscale del proprietario risultino in BDE;
• il codice Paese UE deve essere presente in BDE;
• la data di nascita dell'equide deve essere valida e non posteriore la data di ingresso in azienda;
• il sesso dell' equide deve essere presente tra quelli codificati;
• la data di comunicazione all'APA o AIA o ANA o UNIRE deve essere valida e non antecedente la data di ingresso in allevamento.

Post condizioni:
• registrazione dell'anagrafica dell' equide in BDE;
• registrazione del movimento di ingresso nell'allevamento/proprietario di importazione dell' equide;
• registrazione in BDE del codice identificativo dell'eventuale nuovo transponder impiantato come assegnato e non più utilizzabile**;**
•stampa etichetta adesiva riportante la scritta "Anagrafe degli equidi", il numero di microchip dell'equide registrato e la data di registrazione;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Le modalità per la comunicazione di iscrizione a libro genealogico o a registro anagrafico di allevamenti e di equidi sono descritte al punto 15.

20 Iscrizione di equidi importati da Paesi Terzi

Gli equidi importati da paesi terzi devono essere identificati mediante transponder qualora non ne siano già dotati o il transponder risulti non leggibile.

Il proprietario di un equide acquistato ed importato da Paese Terzo è tenuto a comunicare, entro sette giorni dall'arrivo in azienda, la richiesta di identificazione (all. 3) all'APA o all'AIA o all'ANA o all'UNIRE in ragione della rispettiva

competenza allegando il documento di identificazione (passaporto) e copia del certificato doganale di import-export previsto dalla normativa comunitaria. Gli equidi provenienti da Paesi terzi ed importati permanentemente in Italia devono essere identificati entro trenta giorni dalla data di ultimazione della procedura doganale di cui all'art. 4, paragrafo 16, lettera a) del Regolamento (CE) n. 2913/92 ed in ogni caso prima di lasciare l'allevamento di destinazione.

Devono essere rilevate le seguenti informazioni:
● il codice identificativo del transponder rilevato;
● inserisce nella casella "Sesso" la lettera M se trattasi di equino maschio, ovvero la lettera F se femmina;
● inserisce la data di nascita dell'animale nella forma giorno/mese/anno (come riportato nei certificati sanitari di importazione);
● inserisce la data di ingresso in azienda nella forma giorno/mese/anno;
● barra la casella "Paesi Terzi";
● inserisce il Paese di provenienza (si intende il Paese che ha emesso il certificato sanitario di scorta degli animali);
● inserisce nello spazio assegnato i dati identificativi ed il codice fiscale del proprietario dell'equide;
● inserisce il codice aziendale in cui si trova l'equide al momento della sua registrazione;
● inserisce la eventuale dichiarazione di esclusione dal consumo umano;
● inserisce la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
● appone la propria firma nell'apposito spazio.

L'AIA, APA, ANA e UNIRE , entro i trenta giorni successivi, provvede, attraverso un veterinario incaricato, o altra persona in possesso di equivalente qualifica, e comunque prima che l'equide lasci l'azienda, a identificare l'animale mediante l'applicazione di transponder elettronico secondo le modalità previste al p. 14.

Lo stesso veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica , dopo aver inoculato il transponder compila la scheda identificativa sopra descritta integrandola con i seguenti dati:
● il codice del transponder impiantato;
● la data di compilazione della scheda nel formato giorno/mese/anno;
● la propria firma nell'apposito spazio.

Il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato trasmette, entro sette giorni dall'avvenuta identificazione, la scheda all'APA o AIA o ANA o UNIRE, a seconda della rispettiva competenza, insieme al passaporto originario ritirato, affinché queste possano provvedere all'inserimento dei dati in BDE ed a emettere un nuovo passaporto, se l'equide ne fosse privo, o ad unire in maniera solidale a quello originario, o a convalidare il passaporto originario, se conforme alla normativa europea.

Quando un equide importato è accompagnato da documenti di identificazione (passaporto) non conformi o mancanti di alcune informazioni prescritte dal presente decreto l'UNIRE, le ANA o l'AIA, ognuno per le rispettive competenze provvede a:
a) completare tali documenti in modo da renderli conformi alle prescrizioni del presente manuale;
b) registrare i dati dell'identificazione dell'equide e le informazioni complementari nella BDE.

Quando il documento di identificazione originario che accompagna l'equide importato non possa essere modificato in modo da risultare conforme alle prescrizioni del presente manuale, è considerato non valido ai fini dell'identificazione a norma del presente decreto e va quindi rilasciato un nuovo documento di identificazione conforme al presente manuale operativo. Nel caso che il documento originario sia restituito all'organismo emittente il fatto deve essere registrato nella BDE.

Non occorre registrare in BDE, fatta eccezione la registrazione in BDN delle informazioni riguardanti la macellazione, gli animali importati da Paesi Terzi nel caso in cui l'azienda di destinazione sia un macello situato nel territorio nazionale, e l'animale sia effettivamente macellato entro 5 giorni dall'arrivo presso il medesimo macello e non oltre 8 giorni dalla loro introduzione nel territorio dell'Unione europea (D.M. 10 ottobre 1994)

Modalità operativa: iscrizione dell' equide importato da Paese terzo

Responsabile della comunicazione: il proprietario degli animali.
Responsabile della identificazione dell'equide: AIA o APA o ANA o UNIRE tramite veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: il responsabile dell'AIA o APA o ANA o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
● l'azienda in cui viene identificato l'equide deve risultare aperta in BDE;
● il proprietario che ha importato l'equide deve risultare presente in BDE;
● il transponder eventualmente utilizzato per l'identificazione dell'equide importato da Paese Terzo deve essere presente nella serie dei transponder elettronici assegnati all'ente responsabile dell'identificazione;
● la data di nascita dell'equide deve essere valida e non posteriore la data di ingresso in azienda;
● la data dell'inoculazione del transponder deve essere valida e non antecedente la data di ingresso dell'equide in azienda;
● il codice precedente assegnato all'equide nel Paese di origine va riportato in BDE;
● il sesso dell'equide deve essere presente tra quelli codificati;
● la dichiarazione di eventuale dichiarazione di esclusione dal consumo umano;

● il Paese Terzo da cui proviene l'animale deve essere codificato in BDE e non appartenere alla Unione Europea;
● la data di comunicazione all'AIA o APA o ANA o UNIRE deve essere valida e non antecedente la data di ingresso dell'equide in azienda;

Post condizioni:
● registrazione dell'anagrafica del equide in BDE;
● registrazione del movimento di ingresso nell'azienda in cui si trova l'equide;
● aggiornamento in BDE come assegnato e non più utilizzabile del transponder impiegato come identificativo;
● segnalazione della eventuale necessità di provvedere alla stampa del passaporto;
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Le modalità per la comunicazione di iscrizione a libro genealogico o a registro anagrafico di allevamenti e di equidi sono descritte al punto 15.

21 Stampa del passaporto

Dopo la ricezione della scheda identificativa dell'equide nato in Italia o in tutti i casi in cui si rende necessario stampare un passaporto, l'APA o AIA o ANA o UNIRE provvede entro dieci giorni a:
● acquisire per gli equidi nati in Italia il certificato di fecondazione della madre (CIF) previsto dall'art. 33 del decreto n. 403 del 19 luglio 2000 recante approvazione del nuovo regolamento di esecuzione della L. 15 gennaio 1991, n. 30 sulla disciplina della riproduzione animale. L'acquisizione del CIF, ai fini della identificazione, è obbligatoria per i soli equidi registrati, mentre per tutti gli altri equidi l'assenza del CIF va registrata in BDE. Nelle sole Province autonome di Trento e di Bolzano, a seguito della sentenza della Corte Costituzionale N. 283/2004, la materia della riproduzione animale è autonomamente regolamentata;
● inserire i dati nella BDE;
● stampare ed inviare il passaporto al proprietario;
● tale obbligo sussiste anche nel caso in cui l'equide lasci l'azienda prima dei dodici mesi per una destinazione diversa da quella di un macello e non a seguito della madre;
● conservare tutta la documentazione agli atti, ivi compresa l'eventuale dichiarazione di esclusione dal consumo umano.

Nel caso in cui la procedura di identificazione di un equide prevista da una organizzazione nazionale che gestisce un libro genealogico o un registro anagrafico contempli l'accertamento dell'ascendenza tramite analisi del DNA il passaporto deve essere rilasciato quanto prima e comunque entro i termini previsti dal comma 2 dell'art. 3 del DM 29 dicembre 2009.

Modalità operativa: stampa del passaporto da parte dell'APA o AIA o ANA o UNIRE

Soggetto deputato alla stampa: l'APA o AIA o ANA o UNIRE ognuna per gli equidi di propria competenza.

Per gli equidi da allevamento e da reddito è consentita la stampa del passaporto in modalità semplificata (modello di cui all'all. 7 con le sole sezioni I, III, IV e da VI a IX).

Per gli equidi registrati è obbligo che il passaporto sia stampato secondo il modello di cui all'allegato 7.

I passaporti emessi dai diversi soggetti possono differenziarsi nelle parti previste dai singoli libri genealogici e registri anagrafici (sezione II). In BDE sono pubblicati i modelli di passaporto conformi utilizzati dalle organizzazioni nazionali preposte all'identificazione degli equidi, al rilascio del passaporto ed all'inserimento di dati nella BDE (UNIRE, AIA e ANA).

Pre condizioni per la positiva conclusione della iscrizione:
● l'equide di cui si intende stampare il passaporto deve essere presente in BDE che deve aver dato il nulla osta alla stampa;
● il passaporto dell'equide deve risultare come ancora non stampato.

Post condizioni:
● generazione in BDE di uno specifico codice di controllo, secondo un algoritmo definito centralmente, codice che deve essere riportato sul passaporto;
● generazione in BDE del numero univoco del passaporto da riportare sullo stesso;
● aggiornamento dell'avvenuta stampa del passaporto.

22 Movimentazione dei capi

In tutti i casi di movimentazione gli equidi devono essere scortati dal proprio passaporto oltre che dal documento di provenienza (Mod 4) ad eccezione dei casi in cui l'equide si trova:
a) in stalla o al pascolo e il documento di identificazione può essere esibito senza indugio dal detentore;
b) temporaneamente in movimento a piedi :
- in vicinanza dell'azienda di modo che il documento di identificazione possa essere esibito entro 3 ore, o
- durante la transumanza degli equidi verso o da pascoli estivi e i documenti di identificazione possano essere esibiti nell'azienda di appartenenza;

c) non svezzato e accompagna la madre o la nutrice;
d) partecipa a un addestramento o a una prova per un concorso o una manifestazione che richieda che lasci il luogo del concorso o della manifestazione;
e) movimentato o trasportato in una situazione di emergenza relativa all'equide stesso o, fatto salvo l'articolo 14, paragrafo 1, secondo comma, della direttiva 2003/85/CE, all'azienda in cui è detenuto.

23 Passaggio di proprietà di un equide

In caso di passaggio di proprietà di un equide il proprietario cedente deve compilare e sottoscrivere, congiuntamente all'acquirente, il modulo di comunicazione di vendita (All. 8) che deve essere inviato entro 7 giorni dalla vendita stessa, a cura del cedente all'APA o AIA o ANA o UNIRE in ragione della rispettiva competenza, allegando copia dei documenti validi di identità degli interessati.

Il responsabile dell' APA o AIA o ANA o UNIRE aggiorna la BDE, entro dieci giorni lavorativi dalla data di ricezione della comunicazione, utilizzando le informazioni presenti nella copia del modulo di comunicazione di vendita e riportando la data in cui ha ricevuto la documentazione.

Il vecchio ed il nuovo proprietario aggiornano entrambi i rispettivi registri di carico e scarico.

Modalità operativa: inserimento di uscita da un allevamento/proprietario e di ingresso in altro allevamento/proprietario

Responsabile della comunicazione di vendita : il proprietario che cede gli animali.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: il responsabile dell' APA o AIA o ANA o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della registrazione del passaggio di proprietà:
● il proprietario che cede l'animale deve risultare presente in BDE e proprietario dell'equide venduto;
● l'equide oggetto di movimentazione deve essere presente nell'azienda di partenza;
● la data di uscita dall'allevamento deve essere valida e non deve essere antecedente quella di ingresso;
● l'azienda di destinazione deve essere presente in BDE;
● la data di ingresso nel nuovo allevamento deve essere valida e deve essere successiva a
quella di uscita dalla struttura cedente;
● il proprietario che acquista l'equide deve essere presente in BDE alla data di ingresso del capo;

● il motivo di uscita deve riportare "vendita ad altro proprietario di equide registrato in BDE";
● il motivo di ingresso deve riportare "acquisto da altro proprietario di equide registrato in BDE";
● la data di comunicazione all'APA o AIA o ANA o UNIRE deve essere valida e non deve essere antecedente rispetto ad altri eventi quali: nascita, precedenti passaggi di proprietà.

Post condizioni:
● registrazione in BDE del passaggio di proprietà;
●stampa di apposita etichetta adesiva riportante gli estremi anagrafici del nuovo proprietario, numero di microchip e di passaporto dell'equide oggetto di compravendita, data di registrazione;
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

L'APA o l'AIA o l'ANA o l'UNIRE applicano sul passaporto dell'equide, nell'apposito spazio, l'etichetta adesiva prodotta dalla BDE riportante gli estremi della nuova proprietà.

24 Uscita dell'equide da una azienda italiana destinato ad uno stabilimento di macellazione ed effettiva macellazione dell'equide stesso.

24.1 Movimento in uscita verso stabilimento di macellazione.

Il proprietario di un equide destinato alla macellazione, o il detentore se delegato, è tenuto a compilare il documento di provenienza (Mod. 4) degli animali in 4 copie.
Una copia del documento di provenienza rimane al proprietario che lo allega al registro di carico e scarico dopo aver scaricato l'animale dallo stesso registro, una copia è destinata all'ASL di competenza per l'allevamento una copia con il relativo passaporto viene consegnata allo stabilimento di macellazione.

Fatto salvo il caso di puledri fino ai dodici mesi di età provenienti dalla medesima azienda di nascita, per i quali è sufficiente la compilazione dell'allegato 2, il responsabile dello stabilimento provvede alla verifica che l'equide sia munito del passaporto, che esso sia destinato al consumo umano, e che sia iscritto in BDE. In caso di esito negativo anche di uno solo di tali riscontri, il responsabile della stabilimento di macellazione segnala al più presto le circostanze all' APA o AIA o ANA o UNIRE, le quali provvederanno, se possibile, a regolarizzare la posizione dell'animale nel più breve tempo possibile e comunque prima che la carcassa lasci lo stabilimento di macellazione.

24.2 Macellazione dell'equide

Prima di procedere alla macellazione o all'abbattimento di un equide il gestore dello stabilimento di macellazione deve:

- verificare che l'equide sia correttamente identificato e dotato di passaporto o, per gli equidi di età inferiore ai dodici mesi, sia identificato in forma semplificata e dotato di documento di identificazione semplificato;
- verificare che l'equide sia destinato al consumo umano;
- verificare il rispetto di eventuali tempi di sospensione dal trattamento di farmaci;
- verificare che l'equide sia presente nella BDE.

Una volta effettuata la macellazione o l'abbattimento degli equidi il gestore dello stabilimento provvederà, entro sette giorni, alla registrazione in BDN dei dati sui capi macellati od abbattuti presso il suo stabilimento nonché al recupero ed allo smaltimento dei transponder elettronici degli animali macellati secondo le modalità previste dalla normativa vigente**.**

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni. Nelle more dell'attivazione di detti servizi, la BDN trasmette alla BDE archivi informatici contenenti almeno il codice di transponder degli equidi macellati e la data di macellazione.

Responsabile della registrazione in BDN e dell'avvenuta macellazione: il responsabile dello stabilimento di macellazione.

Pre condizioni per la positiva conclusione del processo (per gli equidi fini a dodici mesi di età valgono solo le condizioni applicabili) :

● il proprietario o detentore che ha inviato l'equide al macello deve risultare registrato in BDE e essere proprietario o detentore dell'equide stesso;
● l'equide oggetto di macellazione deve essere presente in BDE;
● l'equide deve risultare destinato al consumo umano;
● la data di macellazione deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;
● il numero di macellazione attribuito alla carcassa può essere riportato ;
● se trattasi di macellazione o abbattimento a seguito di ordinanza sanitaria questo elemento deve essere riportato in BDN.

Post condizioni:

● aggiornamento dello status del capo :"macellato";
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

Il veterinario ufficiale annulla il passaporto, con apposito timbro sulla prima pagina del passaporto stesso, che viene conservato presso lo stabilimento di macellazione per 5 anni. Per gli equidi iscritti ai libri genealogici o registri anagrafici, i passaporti annullati sono restituiti all'organizzazione che li ha emessi, su richiesta della stessa.

In questo caso deve essere conservata una copia del frontespizio del passaporto presso lo stabilimento di macellazione per cinque anni.

Nel caso di equidi provenienti da Paesi UE o importati da Paesi Terzi al fine della loro macellazione sul territorio nazionale, il gestore dello stabilimento comunica entro sette giorni dalla macellazione gli estremi identificativi di ciascun capo come desunti dai documenti identificativi originali rilasciati dalle Autorità del Paese di provenienza. Detti estremi identificativi vengono registrati nella BDN.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

25 Equidi destinati a Paesi UE o a Paesi Terzi

Tutti gli animali destinati a Paesi UE ed a Paesi Terzi devono essere identificati e accompagnati dal relativo passaporto.

Il proprietario che cede l'equide comunica, entro 7 giorni dall'avvenuta cessione, alla APA o AIA o ANA o UNIRE a seconda delle rispettive competenze sugli equidi. La comunicazione deve contenere i seguenti dati:
• il codice identificativo del transponder dell'animale ceduto;
• dati anagrafici e codice fiscale del proprietario;
• data di cessione;
• paese di destinazione;
• il codice dell'azienda di uscita.

L'APA o AIA o l'ANA o l'UNIRE, ognuna per gli equidi di rispettiva competenza, aggiornano, entro 7 giorni, la BDE utilizzando le informazioni contenute nel modello ricevuto riportando la data di ricezione dello stesso.

Modalità operativa: aggiornamento

Responsabile della comunicazione: il proprietario o il detentore delegato dell'equide.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA o AIA o ANA o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• il proprietario che cede l'animale deve risultare presente in BDE e proprietario dell'equide venduto;
• l'equide oggetto di scambio/esportazione deve essere presente nell'azienda di partenza;
• la data di uscita dall'azienda deve essere valida e non deve essere antecedente quella di ingresso;
• il paese di destinazione deve essere presente in BDE

• la data di comunicazione all'APA o AIA o ANA o UNIRE deve essere valida e non deve essere antecedente la data di uscita;
• il motivo di uscita deve riportare "Scambio verso Paese UE" o "Esportazione verso Paese terzo".

Post condizioni:
• registrazione in BDE del movimento di uscita dall'azienda e dall'allevamento/proprietario specificati;
• aggiornamento dello status del equide valorizzandolo a "scambiato con Paese UE" o "ceduto a Paese Terzo ";
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

26 Movimentazione temporanea

I responsabili di stazioni di monta, stazioni di inseminazione artificiale, centri di produzione di materiale seminale o di qualsiasi altra struttura autorizzata alla raccolta, manipolazione o trattamento e magazzinaggio di materiale genetico o seminale rendono disponibili alla BDE, in modalità informatizzata i dati relativi agli equidi transitati presso dette strutture. I dati devono contenere almeno l'identificativo dell'equide, l'azienda di provenienza, la data di ingresso nella struttura e la data di uscita dalla struttura, l'eventuale azienda di destinazione qualora diversa da quella di provenienza. La comunicazione di tali dati alla BDE, obbligatoria a partire dal diciottesimo mese successivo alla data di pubblicazione del presente Manuale Operativo, deve avvenire almeno con cadenza quindicinale.

Modalità operativa: inserimento movimentazioni temporanee

Responsabile della comunicazione di movimentazione temporanea : il responsabile della struttura.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: il responsabile della struttura.

E' consentito al responsabile della struttura dotarsi di una Carta nazionale di servizi per inserire i dati direttamente nella BDE per il trasferimento (*upload)* di tali dati. La stessa operazione può essere effettuata anche tramite APA .

Pre condizioni per la positiva conclusione della registrazione della movimentazione:
● la struttura di provenienza dell'animale deve risultare aperta in BDE;
● l'equide oggetto di movimentazione deve essere presente in BDE;
● la data di ingresso nella struttura di accoglienza temporanea di cui al presente punto deve essere valida;
● il motivo della movimentazione deve riportare "movimentazione temporanea"
● la struttura di accoglienza temporanea deve essere presente in BDE;

● la data di uscita dalla struttura di accoglienza temporanea deve essere valida e posteriore alla data di ingresso nella struttura stessa.

Post condizioni:
● registrazione in BDE della movimentazione temporanea;
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

26.1 Gestione delle movimentazioni temporanee

I criteri e le modalità per la gestione delle movimentazioni temporanee degli equidi, diverse da quelle elencate al punto precedente, sono stabiliti con Decreto del Ministero della salute, secondo quanto dettato dall'articolo 1, comma 2 del Decreto del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali 29 dicembre 2009.

27 Morte dell'equide

In caso di morte, naturale o accidentale, od ancora per soppressione in seguito ad incidente di un equide, il proprietario, fatti salvi gli adempimenti di polizia veterinaria secondo quanto stabilito dal Servizio Veterinario dell'ASL competente per territorio, comunica l'evento, entro tre giorni, all'APA o AIA o ANA o UNIRE compilando la dichiarazione di morte (all.9) e restituendo il passaporto dell'equide stesso.

E' compito del proprietario provvedere allo smaltimento della carcassa secondo le modalità previste dalla normativa sanitaria in vigore ed allo smaltimento del transponder secondo la normativa vigente.

L'APA o l'AIA o ANA o UNIRE, in ragione della specifica competenza rispetto alla razza dell'equide, provvedono entro il primo giorno lavorativo successivo al ricevimento della documentazione (passaporto e denuncia), a registrare l'evento concernente l'equide nella BDE riportando la data dell'evento stesso.

Modalità operativa: aggiornamento per registrazione in BDE di equide morto

Responsabile della comunicazione: il proprietario dell'equide o il detentore se delegato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA o AIA o ANA o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione del processo:
● il proprietario che denuncia la morte dell'equide deve essere presente in BDE e proprietario dell'equide alla data della morte di quest'ultimo;
● l'equide morto deve essere presente in BDE nell'azienda di competenza:

● la data di morte deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;
● la data di comunicazione all'APA o AIA o ANA o UNIRE competente deve essere valida e non deve essere antecedente la data di morte.

Post condizioni:
● registrazione in BDE della segnalazione di morte dell'equide del proprietario specificato;
● aggiornamento in BDE dello status dell'equide con la definizione di "morto";
● segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

28 Sostituzione transponder elettronico mal funzionante

Nel caso in cui il dispositivo di identificazione elettronica (transponder) non sia più leggibile è consentito procedere alla reidentificazione dell'animale con un nuovo dispositivo recante un codice identificativo diverso. In tal caso è necessario provvedere a garantire il legame con la precedente identificazione. La mancata leggibilità dovrà essere verificata con diversi tentativi di lettura, effettuati anche con lettori diversi la cui funzionalità sia stata provata precedentemente con un lettore dello stesso tipo, ovvero ricorrendo anche all'utilizzo di un lettore "FULL ISO".

In caso in cui sia accertata l'illeggibilità del transponder applicato all'equide e dopo l'accertamento dell'identità dell'equide, si procede all'impianto di un nuovo transponder secondo le seguenti modalità:
● Il proprietario è tenuto ad informare immediatamente l'APA o AIA o ANA o UNIRE;
● L'APA o l'AIA o l'ANA o l'UNIRE, ognuna per gli equidi di rispettiva competenza, inviano entro 15 giorni il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica per l'impianto di un nuovo transponder;
● Il veterinario, o altra persona in possesso di equivalente qualifica, incaricato dai rispettivi organismi di riferimento, deve procedere al riconoscimento dell'equide attraverso il passaporto ed a compilare la scheda di impianto del nuovo transponder.
● Il veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato applica il nuovo transponder ed inserisce nell'apposito spazio del passaporto l'etichetta autoadesiva riportante il nuovo codice identificativo del transponder o invia la fustella e i documenti all'Ente a cui è iscritto il cavallo.

La scheda di impianto di nuovo transponder elettronico contiene i seguenti dati:
● codice del transponder originale;
● codice identificativo del nuovo transponder;
● data di applicazione del nuovo transponder nella forma giorno/mese/anno;
● firma del veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato, nell'apposito spazio riservato;

● firma del proprietario o del detentore se delegato nell'apposito spazio.

La scheda è trasmessa dal veterinario o altra persona in possesso di equivalente qualifica incaricato, entro sette giorni dall' avvenuto nuovo impianto, all'APA o AIA o ANA o UNIRE affinché queste possano provvedere all'inserimento in BDE.

Responsabile della comunicazione di malfunzionamento: il proprietario dell'equide o il detentore se delegato.
Responsabile del reimpianto del transponder: l'APA o l'AIA o l'ANA o l'UNIRE ognuna per gli equidi di rispettiva competenza attraverso il veterinario, o altra persona in possesso di equivalente qualifica, incaricato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: il responsabile dell' APA o AIA o ANA o UNIRE ognuna per gli equidi di rispettiva competenza.

Pre condizioni per la positiva conclusione del processo:
• il proprietario dell'equide deve risultare conosciuto in BDE;
• il codice identificativo dell'azienda in cui è tenuto l'equide deve essere valido;
• il codice identificativo del transponder originale deve essere presente in BDE;
• il codice identificativo del nuovo transponder impiantato , deve essere presente in BDE nei lotti di transponder assegnati all'AIA o all'UNIRE in ragione delle specifiche competenze sulle razze;
• la data di impianto del nuovo transponder elettronico deve essere valida e non antecedente la data di richiesta;

Post condizioni:
•registrazione in BDE del codice identificativo del nuovo transponder impiantato come assegnato e non più utilizzabile;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

29 Comunicazione furto o smarrimento di animali

29.1 Smarrimento e furto

In caso di smarrimento o furto dell'equide, il proprietario o il detentore se delegato:
• comunica l'evento per iscritto (all. 9) all' AIA o all'APA o all'ANA o all'UNIRE, in ragione delle rispettive competenze sugli equidi, entro sette giorni dell'evento stesso, allegando copia della denuncia presentata alle autorità di polizia, sulla quale deve essere riportato il codice identificativo dell'equide;
• invia contemporaneamente il passaporto dell'equide smarrito o sottratto all'AIA o all'APA o all'ANA o all'UNIRE, che provvedono ad aggiornare la banca dati conservarlo per almeno due anni;
• proprietario o il detentore se delegato, entro sette giorni dall'evento, deve annotare sul

registro di carico e scarico l'avvenuto smarrimento o furto;
• l'APA o l'AIA o l'ANA o l'UNIRE sulla base della documentazione presentata provvedono ad aggiornare la BDE, entro i successivi sette giorni, riportando la data in cui hanno ricevuto la documentazione stessa.

Modalità operativa: aggiornamento del furto/smarrimento dell'equide

Responsabile della comunicazione: il proprietario dell'equide od il detentore se delegato.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: il responsabile dell' APA o AIA o ANA o UNIRE.

Per ogni equide rubato/smarrito devono essere memorizzate in BDE le seguenti informazioni:
• il codice fiscale del proprietario/detentore che denuncia il furto/smarrimento dell'equide;
• il codice dell'azienda in cui era tenuto l'equide; il codice identificativo (il numero del passaporto per equidi senza transponder) o il codice del transponder, dell'equide rubato/smarrito;
• la data del furto/smarrimento;
• la data di comunicazione all'AIA o APA o ANA o UNIRE.
Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• l'azienda in cui è avvenuto il furto/smarrimento deve risultare presente in BDE alla data del furto/smarrimento;
• il proprietario deve risultare presente in BDE;
• il codice identificativo dell'equide rubato/smarrito deve essere presente nell'azienda che effettua la denuncia;
• la data del furto/smarrimento deve essere valida e non posteriore alla data di registrazione dell'evento;
• la data di comunicazione all'AIA o APA o ANA o UNIRE deve essere valida, non antecedente la data del furto/smarrimento e non posteriore alla data di registrazione dell'evento.

Post condizioni:
• registrazione in BDE del furto/smarrimento dell'equide del proprietario specificato;
• aggiornamento in BDE dello status dell'equide con la definizione di: "rubato/smarrito";
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

29.2 Ritrovamento dell'equide

Nel caso di ritrovamento dell' equide il proprietario od il detentore se delegato è tenuto a darne comunicazione all'APA o all'AIA o all'ANA o all'UNIRE in ragione

delle rispettive competenze, entro sette giorni dall'evento, inviando la comunicazione di ritrovamento e unendo copia della denuncia alla autorità di polizia.

L'APA o l'AIA o l'ANA o l'UNIRE, in ragione delle rispettive competenze, ricevuta la comunicazione, inviano il veterinario, o altra persona in possesso di equivalente qualifica, presso l'azienda per la verifica della identificazione dell'equide e per compilare l'apposita scheda.

Successivamente alla verifica dell'identità, l'APA o l'AIA o l'ANA o l'UNIRE provvedono:
• qualora l'identità dell'equide, tramite la verifica del codice identificativo contenuto nel transponder applicato all'equide stesso, sia accertata e corrisponda a quanto presente nella BDE, a restituire il documento originale previa apposizione ~~la~~ dicitura "non destinato alla produzione di alimenti per il consumo umano",
• qualora la lettura non confermi la presenza o la leggibilità del transponder, ovvero nel caso in cui l'animale risultasse essere stato identificato con il solo numero di passaporto ai sensi della decisione 2000/68/CE, a identificare l'equide con l'applicazione di un nuovo transponder e con l'emissione di un nuovo passaporto che sarà contrassegnato come "Secondo originale"e deve riportare la dicitura "non destinato alla produzione di alimenti per il consumo umano".

Modalità operativa: aggiornamento in BDE del ritrovamento dell'equide

Responsabile della comunicazione: il proprietario od il detentore degli animali.
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: APA o AIA o ANA o UNIRE.

Per ogni equide ritrovato devono essere memorizzate le seguenti informazioni:
• il codice fiscale del proprietario o del detentore che ha comunicato il ritrovamento;
• il codice del transponder originale dell'equide ritrovato che deve essere stato precedentemente comunicato come smarrito/rubato;
• la data del ritrovamento;
• la data di comunicazione all'APA o all'AIA o all'ANA o all'UNIRE ;
• la data dell'eventuale reidentificazione;
• l'eventuale nuovo codice di transponder applicato.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• il proprietario/detentore che ha comunicato il ritrovamento deve risultare presente in BDE alla data del ritrovamento;
• il equide ritrovato deve essere in precedenza stato comunicato come rubato/smarrito;
• la data del ritrovamento deve essere valida, non antecedente la data del furto/smarrimento e non posteriore alla data di registrazione dell'evento;

• la data di comunicazione all'APA o all'AIA o all'ANA o all'UNIRE deve essere valida, non antecedente la data del ritrovamento e non posteriore alla data di registrazione dell'evento.

Post condizioni:
• registrazione in BDE del ritrovamento dell'equide;
• registrazione in BDE del codice identificativo dell'eventuale nuovo transponder impiantato come assegnato e non più utilizzabile;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

30 Comunicazione furto o smarrimento del passaporto

30.1 Furto o smarrimento

In caso di smarrimento o furto del passaporto il proprietario o il detentore delegato comunica l'evento per iscritto (all. 10) all'APA o all'AIA o all'ANA o all'UNIRE, in ragione della rispettiva competenza sull'equide, entro sette giorni dall'evento stesso, allegando copia della denuncia presentata alle autorità di polizia, sulla quale deve essere riportato il codice identificativo dell'equide (per animali senza transponder) o il codice del transponder, nonché gli estremi anagrafici e fiscali del medesimo proprietario/detentore dell'animale il cui passaporto è stato rubato/smarrito.

Successivamente alla comunicazione**,** l'APA o AIA o ANA o UNIRE provvedono:
• qualora l'identità dell'equide sia accertata sulla base della lettura del codice identificativo contenuto nel transponder applicato all'equide stesso, a rilasciare un passaporto sostitutivo contrassegnato dalla dicitura "DUPLICATO", che deve palesare un numero di passaporto diverso da quello originario e la dicitura "il presente passaporto n° … è un Duplicato che sostituisce e annulla il precedente passaporto n°…"; e riportare la dicitura "non destinato alla produzione di alimenti per il consumo umano".

In deroga al precedente paragrafo, qualora il detentore/proprietario possa dimostrare, entro trenta giorni dalla data dichiarata della perdita del documento di identificazione e comunque prima della ristampa del duplicato del passaporto, che lo status dell'equide come animale destinato alla macellazione per il consumo umano non sia stato compromesso da un trattamento medico, lo status dell'equide come animale destinato alla macellazione per il consumo umano può essere sospeso per un periodo di sei mesi. Lo status dell'equide viene attestato da apposita certificazione veterinaria. Sul duplicato del documento di identificazione così emesso deve apparire la data d'inizio del periodo di sospensione di sei mesi nella parte III della sezione IX.

• qualora l'animale é identificato con il solo numero di passaporto ai sensi della decisione 2000/68/CE, l'equide deve essere comunque identificato con l'applicazione

di un transponder e con l'emissione di un nuovo passaporto che sarà contrassegnato come "Secondo originale" e deve riportare la dicitura "non destinato alla produzione di alimenti per il consumo umano". Nel caso in cui l'equide possa essere identificato inequivocabilmente tramite analisi del DNA, si applica il punto precedente.

Per ogni passaporto /rubato/smarrito devono essere memorizzate in BDE le seguenti informazioni:
• il codice fiscale del proprietario o del detentore delegato che denuncia il furto/smarrimento del passaporto;
• il codice identificativo dell'equide (per animale senza transponder) o il codice del transponder dell'equide;
• il numero del passaporto rubato/smarrito;
• la data del furto o smarrimento;
• la data di notifica all'AIA o APA o ANA o UNIRE;
• la data di eventuale reidentificazione dell'equide;
• codice del transponder eventualmente applicato;
• l'annullamento del numero e del passaporto originario;
• la destinazione finale dell'equide;
• la data di emissione del "Duplicato".

Pre condizioni per la positiva conclusione del processo:
• il proprietario/detentore delegato che ha denunciato il furto/smarrimento deve risultare presente in BDE alla data del furto/smarrimento;
• il numero del passaporto rubato/smarrito deve risultare rilasciato al proprietario indicato nella comunicazione del furto/smarrimento;
• la data del furto/smarrimento deve essere valida e non posteriore alla data di registrazione dell'evento;
• la data di notifica all'AIA o APA o ANA o UNIRE deve essere valida, non antecedente la data del furto/smarrimento e non posteriore alla data di registrazione dell'evento.

Post condizioni:
• registrazione in BDE del furto/smarrimento passaporto nell'azienda specificata;
• registrazione in BDE del codice identificativo dell'eventuale transponder impiantato come assegnato e non più utilizzabile;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

30.2 Ritrovamento passaporto

Nel caso di ritrovamento del passaporto il proprietario od il detentore delegato è tenuto a darne comunicazione all'AIA o APA o all'ANA o all'UNIRE in ragione delle rispettive competenze, entro 7 giorni dall'evento, inviando

contemporaneamente il passaporto ritrovato e copia della denuncia di ritrovamento resa all'autorità di polizia.

L'APA o l'AIA o ANA o l'UNIRE annullano il passaporto ritrovato e lo conservano per cinque anni.

31 Controlli espletati dai Servizi Veterinari in azienda

I Servizi Veterinari sono tenuti a svolgere controlli ai fini della verifica della corretta applicazione del sistema di identificazione e registrazione degli equidi secondo i criteri e le modalità definite dalla normativa vigente nazionale e comunitaria. La data in cui vengono effettuati i controlli deve essere registrata in BDN.

I Servizi Veterinari sono tenuti sempre a firmare il registro di carico e scarico e apporvi la data ogni volta che effettuano un controllo, anche se non riscontrano infrazioni.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

Modalità operativa: aggiornamento per la registrazione controlli espletati dai Servizi Veterinari nell'allevamento

Il Servizio Veterinario competente effettua verifiche mirate con l'ausilio di specifica check-list predisposta dal Ministero della salute e registra la data e gli esiti del controllo in BDN anche se non si riscontrano infrazioni. Le check-list compilate in ogni loro parte sono conservate agli atti d'ufficio per almeno tre anni.

Responsabile della comunicazione: il Servizio Veterinario .
Soggetto deputato alla registrazione in BDN: il Servizio Veterinario.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• l'azienda in cui avviene il controllo deve risultare presente in BDN alla data del controllo;
• il criterio adottato per il controllo deve essere presente nell'apposita tavola di decodifica;
• la data del controllo deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;
• il codice del tipo dell'eventuale irregolarità/anomalia rilevata deve essere presente nella tabella anomalie/irregolarità;
• la data in cui viene rilevata l'irregolarità deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;

• il codice della tipologia dell'eventuale provvedimento adottato deve essere presente nella tabella di decodifica tipologia del provvedimento;
• l'importo della sanzione comminata deve essere previsto dalla normativa.

Post condizioni:
• registrazione in BDN del controllo nell'allevamento specificato, dell'eventuale irregolarità rilevata e dell'eventuale provvedimento adottato;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

32 Controlli espletati dal Servizio Veterinario nello stabilimento di macellazione

Negli stabilimenti di macellazione i Servizi Veterinari responsabili dell'ispezione e vigilanza, fermi restando gli accertamenti documentali e sanitari previsti per ogni animale inviato al macello dai Regolamenti CE 852/2004, 853/2004, 854/2004 e 882/2004 successive modifiche ed integrazioni, svolgono controlli dettagliati per la verifica della corretta applicazione del sistema di identificazione e registrazione degli equidi.

Ogni volta che i controlli effettuati dal Servizio Veterinario nell'ambito delle proprie attività ispettiva al macello evidenziano irregolarità nel sistema, le stesse sono immediatamente comunicate alla BDN e all'ASL territorialmente competente sull'azienda di provenienza dell'equide. L'ASL territorialmente competente sull'azienda di provenienza dell'equide provvederà agli accertamenti del caso e all'applicazione di eventuali sanzioni.

Il Servizio Veterinario responsabile dell'ispezione e vigilanza presso ciascun stabilimento di macellazione, almeno ogni tre mesi o comunque con periodicità tale da garantire un livello dei controlli adeguata alle capacità operative del mattatoio, effettua verifiche mirate con l'ausilio di specifica check-list predisposta dal Ministero della salute e registra la data e gli esiti del controllo in BDN anche se non si riscontrano infrazioni.

Le check-list compilate in ogni loro parte sono conservate agli atti d'ufficio per almeno tre anni.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

Modalità operativa: registrazione controlli espletati dal Servizio Veterinario nello stabilimento di macellazione

Responsabile della comunicazione: il Servizio Veterinario.
Soggetto deputato alla registrazione in BDN: il Servizio Veterinario.

Pre condizioni per la positiva conclusione della comunicazione:
• il macello in cui avviene il controllo deve risultare presente in BDN alla data del controllo;
• la data del controllo deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;
• il codice del tipo di irregolarità/anomalia deve essere presente nella tabella "anomalie/irregolarità";
• il codice della tipologia di provvedimento adottato, previsto dalla normativa, deve essere presente nella tabella di decodifica "tipologia del provvedimento";
• l'importo della eventuale sanzione comminata, deve essere previsto dalla normativa.

Post condizioni:
• registrazione in BDN del controllo nello stabilimento di macellazione specificato;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

33 Controlli espletati nell'ambito del Sistema Integrato di Gestione e di Controllo

L'AGEA, nell'ambito del Sistema Informativo Agricolo Nazionale - SIAN, interagisce con la BDE per lo scambio di informazioni finalizzate a consentire la corretta applicazione del sistema dei controlli previsti dalla normativa vigente in materia di condizionalità nell'ambito dei diversi regimi di intervento previsti (Regime Pagamento Unico - RPU e Piani di Sviluppo Rurale- PSR), compresa la condivisione degli elementi di valutazione del rischio al fine di ottimizzare le procedure di controllo stesse.

Attraverso *web services* allo scopo predisposti e conformi alle linee guida fornite nell'ambito del SIAN sono attivati specifici meccanismi di cooperazione applicativa tra le diverse componenti del sistema per la gestione dei seguenti eventi:
• notifica degli allevamenti sottoposti a campione nei limiti e nei tempi previsti dalla normativa comunitaria;
• notifica degli esiti dei controlli effettuati e delle relative misure amministrative comminate.

In particolare per ogni verifica devono essere indicati:
• il codice dell'allevamento/proprietario da sottoporre a controllo;
• l'anno della campagna a cui si riferisce il campione;
• il tipo di campione;
• la data del controllo;
• l'esito del controllo;
• la data in cui è stata riscontrata l'eventuale irregolarità;
• la codifica del tipo di anomalia/irregolarità in relazione ai parametri di portata, gravità e durata previsti dal Reg. (CE) n. 796/04;
• la tipologia dell'eventuale sanzione adottata;
• al termine del procedimento amministrativo, l'importo dell'eventuale sanzione calcolata nell'ambito del sistema di condizionalità applicato al regime di intervento interessato (RPU e/o PSR).

Responsabile della notifica: AGEA
Soggetto deputato alla registrazione in BDE: AGEA

Pre condizioni per la positiva conclusione della notifica:
• il codice dell'allevamento/proprietario indicato nel campione deve essere presente in BDE e l'allevamento/proprietario deve risultare presente in BDE alla data del controllo;
• il tipo di campione deve essere presente nella tabella di decodifica "categoria di campione";
• l'allevamento/proprietario non sia stato interessato nel corso dell'anno da controlli eseguiti dai Servizi Veterinari;
• il codice del tipo di irregolarità/anomalia deve essere presente nella tabella "anomalie/irregolarità";
• la data in cui è stato effettato il controllo deve essere formalmente corretta;
• la data in cui è stata riscontrata l'irregolarità deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;
• la tipologia del provvedimento adottato deve essere previsto dalla normativa e presente nella tabella "provvedimenti/sanzioni";
• la data di chiusura del procedimento amministrativo deve essere valida e non deve essere posteriore alla registrazione dell'evento.

Post condizioni:
• registrazione in BDE del controllo effettuato e dell'eventuale irregolarità riscontrata e provvedimento adottato;
• segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

34 Comunicazione ai sensi dell'art. 119 del regolamento n. 73 del 19.01.2009

Qualora sia accertata in un equide la presenza di residui di sostanze vietate a norma del decreto legislativo n. 158/2006 e s.m.e.i., del decreto legislativo n. 193/2006 e s.m.e.i. e del regolamento CE n. 1950/2006, o di residui di sostanze autorizzate, ma utilizzate illecitamente, o qualora siano rinvenuti nell'allevamento una sostanza o un prodotto non autorizzato o una sostanza o un prodotto autorizzato ma detenuti illecitamente, il Servizio Veterinario registra in BDN le seguenti informazioni:

1. Data riscontro irregolarità o data esito positivo dell'analisi di prima istanza;
2. Tipologia di irregolarità (che dovrà fare riferimento alle codifiche stabilite);
3. Data e esito eventuale esame di revisione.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

Modalità operativa: aggiornamento in tempo reale presenza sostanze vietate Comunicazione ai sensi dell'art. 119 del Reg. (CE) n. 73 del 19.01.2009

Responsabile della notifica: il Servizio Veterinario o UNIRE.
Soggetto deputato alla registrazione in BDN: il Servizio Veterinario o UNIRE.

Pre condizioni per la positiva conclusione della notifica:
- l'allevamento in cui rilevata l'irregolarità deve risultare aperto in BDN alla data del controllo;
- l'irregolarità rilevata deve essere prevista dalla normativa;
- la tipologia di sanzione comminata deve essere previsto dalla normativa;
- l'importo della sanzione comminata deve essere previsto dalla normativa;
- la data in cui viene rilevata l'esito sfavorevole all'analisi di prima istanza deve essere valida e non deve essere posteriore alla data di registrazione dell'evento;
- la data di revisione deve essere valida e non deve essere antecedente la data di esito sfavorevole all'analisi di prima istanza.

Post condizioni:
- registrazione in BDN dell'irregolarità rilevata nell'allevamento specificato;
- segnalazione positiva conclusione dell'operazione.

La BDN attiva servizi di interoperabilità e cooperazione applicativa con la BDE per la condivisione di dette informazioni.

35 Comunicazioni automatizzate di ritorno alle Regioni ed ai Servizi Veterinari

L'UNIRE, oltre ad esporre i *web services* utili al recupero delle informazioni presenti in BDE, mette a disposizione delle Regioni e dei Servizi Veterinari delle singole ASL interessate, con cadenza giornaliera, tutti i record relativi a nuove notifiche ovvero a

segnalazioni di variazioni di dati esistenti in BDE, nonché fornisce, agli stessi Servizi Veterinari e Regioni, schemi operativi che consentano l'elaborazione dei dati.
A questo scopo le informazioni potranno essere fornite demandando la cooperazione applicativa a porte di dominio progettate secondo quanto previsto dal piano di *e-government* e seguendo il paradigma *Publish & Subscribe*.

L'UNIRE, configurandosi come pubblicatore, al verificarsi di un evento tra quelli pubblicati dal *"publisher*", lo comunicherà alle Regioni e/o alle ASL "*subscribers"* che si sono registrate per quell'evento.

36 Anomalie ex-post evidenziabili dai dati registrati in BDE

L'UNIRE provvede a comunicare ai Servizi Veterinari, all'AIA alle APA, alle ANA, con cadenza mensile, l'elenco delle anomalie riscontrate in BDE relativamente agli allevamenti di competenza.

Tali notifiche riguardano in particolare:
a) il codice fiscale del proprietario risulta formalmente errato;
b) aziende che risultano non più presenti in BDE pur risultando ancora tenutarie in BDE di equidi vivi;
c) capi che risultano essere movimentati in uscita ma per i quali, trascorso il periodo consentito per la comunicazione all'autorità competente dello specifico evento dal decreto o dal presente manuale operativo, non è pervenuta in BDE comunicazione di ingresso in altra struttura ovvero non risulta segnalata l'avvenuta macellazione, ovvero non risulta l'uscita dall'Italia verso Paesi UE o Paesi terzi;
d) capi iscritti in BDE (nati in stalla ovvero importati) la cui comunicazione all'autorità competente dello specifico evento è avvenuta oltre il lasso temporale previsto dal decreto o dal presente manuale operativo;
e) capi movimentati in ingresso o uscita la cui comunicazione all'autorità competente dello specifico evento è avvenuta oltre il lasso temporale previsto dal decreto o dal presente manuale operativo ;
f) capi macellati la cui comunicazione alla BDE dello specifico evento è avvenuta oltre il lasso temporale previsto dal decreto o dal presente manuale operativo;
g) capi le cui informazioni anagrafiche risultano in BDE incomplete o incongruenti con gli eventi notificati per tali animali;
h) capi macellati che non risultano mai essere transitati nell'allevamento indicato dallo stabilimento di macellazione come azienda di ultima detenzione;
i) capi macellati che non trovano ancora riscontro in BDE;
j) capi movimentati in ingresso o in uscita da un allevamento sanzionato nel periodo in cui l'allevamento risulta bloccato.

Tali segnalazioni possono avvenire da parte del UNIRE attraverso comunicazioni via posta elettronica ovvero utilizzando il medesimo canale previsto per le comunicazioni di ritorno ai Servizi Veterinari di cui al punto precedente.

37 Variazioni da apportarsi alla BDE per comunicazioni errate

Il proprietario degli animali o il detentore se delegato, in caso di errata imputazione in BDE delle comunicazione relative agli eventi di cui è responsabile, deve comunicare tali errori all'AIA, APA, ANA o UNIRE.

Nel caso le variazioni interessino animali già provvisti di passaporto sarà compito dell'AIA o APA o ANA o UNIRE, in ragione della rispettiva competenza, provvedere a tale funzione, funzione che comprenderà anche la ristampa del passaporto.

In tal caso il proprietario o il detentore se delegato dovrà restituire all' AIA o APA o ANA o UNIRE, in ragione della rispettiva competenza, il passaporto originario recante le informazioni errate.

Nel caso che il responsabile di macello comunichi per errore alla BDE l'avvenuta macellazione di un equide con codice diverso da quello reale deve provvedere alla sua correzione al più presto.

Nel caso che il proprietario o il detentore se delegato comunichi alla BDE per errore l'ingresso in allevamento di un equide provvisto di microchip diversa da quella reale deve provvedere alla sua correzione al più presto.

Tale prassi deve essere utilizzata anche nel caso di comunicazioni di movimentazioni di uscita qualora sia stata notificata per errore alla BDE la cessione di un equide identificato con un codice diverso da quello segnalato.

Allegato 1

REGISTRO DI CARICO E SCARICO AZIENDALE PER EQUIDI

Titolare azienda ______________________ Codice fiscale |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

Codice azienda IT |__|__|__| |__|__| |__|__|__|

Via ____________________________ *Località* ____________________ *PROV.* _________

Proprietario dell'equide/degli equidi ______________________________ *C.F.* |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

Numero Ordine	**Numero di Microchip**	**Numero identificativo o Numero passaporto**	**Sesso (M/F)**	**CARICO O NASCITA**			**SCARICO O MORTE**		
				Nato in Azienda (N) Acquistato (A)	Data di entrata	Provenienza (1) (3)	Morto in azienda (M) Venduto (V) Rubato o smarrito (S)	Data di uscita	Destinazione (2)

(1) Per gli animali che arrivano nell'azienda andrà trascritto il codice aziendale dell'azienda di provenienza.
(2) Per gli animali che lasciano l'azienda andrà trascritto il codice aziendale dell'azienda di destinazione.
(3) Per gli equidi provenienti da altri Paesi indicare il Paese di provenienza.

Allegato 2

UNIRE – Anagrafe equina
Denuncia di nascita/Richiesta identificazione

- ☐ denuncia di nascita/richiesta identificazione
- ☐ identificazione e registrazione di equidi nati prima del 1 gennaio 2007 e non ancora identificati in conformità alle decisioni n. 93/623/CEE e n. 2000/68/CE

Il sottoscritto

Nome e cognome del proprietario				
Comune o Stato estero di nascita			Data di nascita	
Indirizzo		CAP	Città	Prov.
Telefono	Fax	Codice fiscale		
E-mail				

Nome e cognome del detentore delegato				
Comune o Stato estero di nascita			Data di nascita	
Indirizzo		CAP	Città	Prov.
Telefono	Fax	Codice fiscale		
E-mail				

Denominazione Azienda in cui il puledro viene identificato	Codice Aziendale rilasciato dall' ASL

Dichiara che

In data	è nato un puledro di nome/è presente un equide	Sesso M | F
Specie ☐Cavallo ☐Asino ☐Mulo ☐Bardotto ☐Zebra ☐Zebrallo ☐Zebrasino		
Razza (per cavalli iscritti ad un LG o RA)		
☐ Destinato al macello prima dei 12 mesi d'età, si indicano pertanto i dati della madre		
Nome della madre	Codice microchip della madre 0	

e chiede che, ai sensi della legge 200/03 e del DM 29/12/2009, il suddetto soggetto venga identificato e registrato nella BDE

Data………………….(gg/mm/aaaa)

Firma del proprietario o del detentore delegato

…………………………………………….

Spett.le
A.P.A. / A.I.A. / A.N.A. / U.N.I.R.E.

....

Allegato 3

U.N.I.R.E. – Anagrafe equina
Richiesta di registrazione in BDE di equidi

- ☐ Identificati in conformità alle decisioni n. 93/623/CEE e n. 2000/68/CE
- ☐ Proveniente da Paese membro UE………(indicare Paese)……………………
- ☐ Proveniente da Paese Terzo…………… (indicare Paese)……………………

Il sottoscritto

Dati del proprietario				
Nome e cognome		Denominazione sociale		
Comune e Stato estero di nascita		Data di nascita		
Indirizzo		CAP	Città	Prov.
Telefono	Fax	Codice fiscale		

Chiede che il seguente equide di sua proprietà, già correttamente identificato :

Dati dell'equide	
Nome	Sesso M | F
Specie ☐Cavallo ☐Asino ☐Mulo ☐Bardotto ☐Zebra ☐Zebrallo ☐Zebrasino	
Data di nascita (se sconosciuta indicare 1 gennaio dell'anno di nascita)	
Organismo che ha rilasciato il passaporto già esistente	
N. Passaporto	Codice microchip (se presente) 0
Destinazione finale dell'equide ☐ Non destinato al consumo umano	

☐ Assenza di transponder o sua permanente illeggibilità

E che si trova nella seguente azienda:

Dati azienda	
Titolare azienda in cui si trova l'equide	Codice Aziendale rilasciato dall' ASL

Venga registrato in BDE.

Data: ………………………………..
(gg/mm/aaaa)

Firma leggibile del proprietario:

…………………………………………………………………

Spett.le
U.N.I.R.E.
Associazione Nazionale Allevatori
Associazione Provinciale Allevatori
Associazione Italiana Allevatori

……………………………………………………………………………

……………………………………………………………

Allegato 4/a

U.N.I.R.E. – Anagrafe equina
Richiesta di variazione dati in BDE
(D.M. XX.XX.YYYY p. 13 Manuale operativo)

Il sottoscritto:

Dati del proprietario dell'allevamento				
Nome e cognome		Denominazione sociale		
Comune e Stato estero di nascita		Data di nascita		
Indirizzo		CAP	Città	Prov.
Telefono	Fax	Codice fiscale		

quale proprietario dell'allevamento sopra indicato:

- visto punto 13 del Manuale operativo di cui al D.M XX.XX.YYYY .;
- verificata in data XX.XX.YYYY l'esistenza di discordanze tra la situazione risultante in BDE e la situazione reale dell'allevamento a me intestato e risultante dal registro di carico e scarico;
- consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici ottenuti sulla base di dichiarazioni non veritiere, ai sensi dell'art. 75 del citato D.P.R. n. 445/2000;
- informato che i dati resi sono prescritti dalle disposizioni vigenti per il procedimento per il quale sono richiesti e che verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo (art. 13 del d.lgs. n. 196/2003).

Dichiara

- la veridicità delle informazioni riportate nella parte B del presente modello.

Data: ....
(gg/mm/aaaa)

Firma leggibile del proprietario:

....

Spett.le
U.N.I.R.E.
Associazione Nazionale Allevatori
Associazione Provinciale Allevatori
Associazione Italiana Allevatori

....

....

....

Allegato 4/b- N° ☐

EQUIDI PRESENTI IN ALLEVAMENTO DESUNTI DAL REGISTRO DI CARICO E SCARICO AZIENDALE PER EQUIDI

Proprietario dell'equide/degli equidi ________________________________ *C.F.* |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

dichiara

● che gli equidi di seguito riportati, che in data odierna risultano essere a mio carico in BDE , non lo sono per i seguenti motivi:

N. ordine	Numero Microchip/Numero ID/Numero fascetta	Numero Passaporto	Ente emittente UNIRE/AIA/ ANA/APA ASL	Specie	Sesso	Anno di nascita	Codice ASL Azienda	Equide non più di proprietà (*)	Equide deceduto (**)
	0								
	0								
	0								

(*) Non sono più in mia proprietà (Indicare almeno l'anno della vendita oppure MAI se non lo sono mai stati) e non sono in grado di indicare il nuovo proprietario. Pertanto autorizzo l'inserimento degli equidi indicati nell'archivio relativo agli "Equidi di proprietà ignota".
(**) Sono deceduti alla data sopra indicata (Indicare almeno l'anno del decesso), al riguardo allego/non allego i relativi passaporti.

● che gli equidi di seguito riportati, che in data odierna NON risultano essere a mio carico in BDE sono invece presenti nel mio allevamento

N. ordine	Numero Microchip/Numero ID/Numero fascetta	Numero Passaporto	Ente emittente UNIRE/AIA/ ANA/APA ASL	Specie	Sesso	Anno di Nascita	Codice ASL Azienda	Data ingresso in allevamento (*)
	0							
	0							
	0							

(*) Indicare la data di ingresso in allevamento

DATA__________________ FIRMA LEGGIBILE ______________________________________

N.B. : il competente Ufficio dell'Anagrafe degli equidi provvederà ad assegnare gli equidi all'allevamento indicato solo successivamente alla verifica della loro presenza nell'archivio della BDE relativo agli "Equidi di proprietà ignota".

Allegato 5

U.N.I.R.E. – Anagrafe equina
Certificato d'identificazione di puledro
destinato direttamente al macello

<table>
<tr><td>Nome e cognome del proprietario o del detentore delegato</td><td colspan="3">Codice fiscale</td></tr>
<tr><td>Denominazione Azienda</td><td colspan="3">Codice Aziendale</td></tr>
<tr><td>Dati del puledro</td><td>Data di nascita</td><td>Sesso
M | F</td><td>Mantello</td></tr>
<tr><td>Nome della madre</td><td colspan="3">Codice microchip della madre
0</td></tr>
<tr><td colspan="4">Identificazione semplificata del puledro
- Codice identificativo fascetta -</td></tr>
</table>

Il sottoscritto, proprietario/detentore delegato, dichiara che l'animale indicato nel presente certificato è destinato alla macellazione a fini di consumo umano

Firma del proprietario o del detentore delegato: ....

Data, firma e timbro del Responsabile dell'APA competente:

....

Allegato 6

Struttura codici *transponder* e caratteristiche tecniche dei *transponder* e dei lettori

1. Struttura codici *transponder*

Bit	Numero di Cifre	Numero di Combinazioni	Descrizione
1	1	2	Per l'identificazione di animali, questo bit deve essere ‹1›
2-4	1	8	Contatore *retagging* (da 0 a 7): sempre 0
5-9	2	32	Contiene il codice NC "01" per indicare animali della specie equina conformemente al cap.1, sez.1 dell'allegato al Reg.(CEE) 2658/87.
10-15	2	64	Campo vuoto (zero) riservato per applicazioni future
16	1	2	Blocco dati: deve essere zero (nessun blocco)
17-26	4	1.024	Codice Paese ISO 3166
27-64	12	2^{38}	Codice identificazione univoco dell'equide.

Al fine di mantenere l'univocità degli identificativi elettronici, a prescindere dalla specie animale a cui sono stati assegnati, l'IZS Abruzzo e Molise, che genera i codici identificativi per le altre specie animali, assegnerà ad UNIRE le serie numeriche comprese tra 0380271000000001 e 0380273999999999 (sono 3 miliardi di combinazioni). I codici identificativi elettronici compresi in questo intervallo sono riservati esclusivamente all'identificazione degli equidi e non saranno più disponibili per l'identificazione di animali appartenenti ad altre specie.
I produttori di *transponder* devono garantire l'univocità dei codici nell'ambito di questo intervallo nonché la conformità dei *transponder* medesimi secondo quanto specificato al punto 2.

2. Caratteristiche obbligatorie del *transponder*

Lo standard ISO 11785 ha definito due protocolli di trasmissione tra *transponder* e lettore: *Full Duplex (FDX-B) e Half Duplex (HDX)*. Sono disponibili *transponder* che usano entrambi i protocolli.

Ai fini della loro approvazione per l'utilizzo sugli equidi, i *transponder* dovranno aver superato test conformi ai metodi disposti dall'Accordo Internazionale sulle Pratiche di registrazione del Comitato internazionale sulla registrazione animale (Linee guida ICAR per la registrazione), in maniera tale che sia certificato che essi risultino conformi agli standard ISO 11784 ed ISO 11785.

Oltre alle certificazioni riguardanti i test precedentemente descritti i prodotti per poter essere registrati dovranno essere corredati delle certificazioni riguardanti prove di performance, prove di robustezza termica e meccanica, prove di durata.

I test dovranno essere eseguiti su una quantità minima di 50 *transponder* per ciascun modello testato.
La struttura del codice dei *transponder* deve essere conforme agli standard ISO 11784 e ISO 11785 come indicata al paragrafo precedente.

3. Caratteristiche tecniche dei lettori

Il lettore ha la funzione di attivare il transponder e ricevere l'intera sequenza numerica della parte di informazioni che rappresenta il codice identificativo degli animali, visualizzandolo su un display nel caso dei lettori portatili o memorizzandolo in un computer nel caso dei lettori fissi.

Esistono fondamentalmente due categorie di lettori: portatili e statici o fissi.

I ***lettori portatili,*** spesso alimentati a batteria, sono generalmente adoperati nella fase dell'identificazione iniziale degli animali ed ogni qualvolta si renda necessario identificare un numero limitato di animali o nel caso in cui non si disponga di un lettore fisso. Possono avere un'antenna integrata o un'antenna esterna e generalmente sono in grado di mostrare tramite display unicamente il codice identificativo degli animali. I lettori portatili a loro volta sono distinti in: semplici (visualizzano a display il codice identificativo) o intelligenti (in grado di supportare un software che consenta una gestione dei dati). Il mercato rende inoltre disponibili una tipologia di lettori integrati in computer palmari o interfacciabili con questi, in grado di combinare le prestazioni di un computer palmare con quelle di un lettore di *transponder.*

I ***lettori statici o fissi*** sono dispositivi costituiti da una o più antenne di diverse forme e dimensioni, un alimentatore ed un lettore propriamente detto. Le antenne possono essere posizionate in corridoi o varchi obbligati caratterizzati da una larghezza tale da non consentire il passaggio di più di un animale per volta, attraverso cui vengono fatti passare gli animali. Il dispositivo pertanto legge l'identificativo degli animali durante il loro passaggio eseguendo quindi una lettura dinamica. I lettori statici possono essere inoltre mobili, spostabili ad esempio da un allevamento all'altro, o fissi, cioè costruiti e fissati in maniera definitiva alle strutture di un impianto. In ogni caso è opportuno che il transito degli animali di fronte all'antenna avvenga con una velocità tale da consentire al sistema non più di una lettura al secondo.

Lo standard ISO prevede che i lettori debbano leggere due protocolli: *HDX e FDX-B*. Tuttavia, nell'allegato alla norma ISO 11785 sono riportati altri tre protocolli impiegati da lettori realizzati e commercializzati prima dell'emanazione della norma ISO. In particolare, in Italia sono stati commercializzati, ed impiegati, in qualche caso fino all'anno 2000, i *transponder* "Destron (versione FECAVA)". Nel linguaggio comune, il protocollo impiegato dai Destron (versione FECAVA) è noto come FDX-A, anche se questa dizione non compare nella norma ISO 11785.

Per quanto riguarda i protocolli ISO (FDX-B e HDX), i lettori leggono il codice *transponder* costituito da 15 cifre che corrisponde (trascurando lo zero iniziale) ai bit 17 – 64 registrati nel *transponder*. Può tuttavia essere necessario leggere anche i bit 5-9 (codice di specie 01 per gli equidi). In tal senso esistono lettori portatili in grado di leggere i protocolli FDX-B ed HDX e di mostrare l'intera sequenza dei dati registrati nel *transponder* (inclusi i campi 2-4 e 5-9). Purtroppo questi lettori non sembrano essere in grado di leggere anche il protocollo Destron (versione FECAVA).

E' quindi necessario che per il regolare funzionamento dell'anagrafe equina siano impiegati sempre lettori "FULL-ISO"; è inoltre opportuno che UNIRE, AIA, ANA e APA possano disporre anche di lettori ISO "integrali" nei casi in cui si renda necessaria una indagine più approfondita su *transponder* che seguono lo standard ISO. Viceversa, i vecchi *transponder* Destron (versione FECAVA) non hanno campi informativi al di là dei 10 caratteri alfanumerici.

Ai fini della loro approvazione i lettori devono aver superato test di conformità agli standard ISO 11784 e 11785, secondo i metodi fissati dalle Linee guida ICAR per la registrazione.

Oltre alle certificazioni riguardanti i test precedentemente descritti, i prodotti per poter essere registrati dovranno essere corredati da certificazioni riguardanti ulteriori prove quali prove di performance, prove di robustezza termica e meccanica, prove di durata, prove di immunità elettromagnetica.

4. Lettura dell'identificativo elettronico

La procedura di lettura dei dispositivi elettronici deve essere effettuata da personale appositamente addestrato per evitare errori legati ad un'inappropriata applicazione della tecnologia. In particolare l'operatore deve conoscere sia le caratteristiche che le performance del dispositivo che sta usando, a seconda delle diverse condizioni in cui si trova ad operare (interferenze elettromagnetiche, alto voltaggio, condizioni ambientali difficili per presenza di pioggia o fango, etc.).

4.1. Lettura con dispositivi portatili

Questo tipo di lettura definita statica, in quanto effettuata sull'animale fermo, è consigliabile in presenza di pochi animali facilmente contenibili.
E' importante tener presente che l'efficienza della lettura è influenzata dalle caratteristiche dell'antenna (forma, dimensione) e dallo stato della batteria tenendo presente che con alcuni lettori le performance di lettura diminuiscono col diminuire del livello della batteria.
In caso di mancata lettura (avendo l'accortezza di ripetere più volte l'operazione cambiando la posizione del lettore e/o dell'animale) il display del lettore non mostrerà alcun codice. Alcuni dispositivi lettori, a termine del tentativo fallito di lettura del codice, emettono un caratteristico segnale acustico.

4.2. Lettura con dispositivi fissi o statici

La lettura con tali dispositivi viene detta dinamica in quanto gli animali vengono "letti" durante il loro movimento attraverso un varco provvisto di antenna. E' necessario procedere ad una corretta sistemazione dell'antenna e dell'unità di lettura e verificare la conformazione del corridoio attraverso cui condurre gli animali in maniera da non consentire il passaggio di più di un animale per volta. Inoltre bisogna:

a) collocare il centro dell'antenna ad un'altezza corrispondente alla posizione a cui si prevede debba passare il dispositivo elettronico ;
b) evitare di posizionare l'antenna in contatto con conduttori elettrici (recinti metallici);
c) controllare la distanza di lettura prima del passaggio degli animali, per esempio usando come test un *transponder* elettronico dello stesso tipo di quello impiantato sugli animali. Non tentare mai la lettura dinamica se la distanza di lettura è inferiore a 50 cm;
d) molti strumenti, quali monitor, computer, telefonini o altri lettori funzionanti in contemporanea, possono interferire riducendo le performance di lettura..

Allegato 7 – Modello di passaporto per equide iscritto in un libro genealogico

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE				
Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario	
			Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivicare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : **52** **N° PASS. :**

Repubblica Italiana - Ente che detiene Libro Genealogico | *Logo Ente*

(Estremi Riconoscimento Giuridico Ente che detiene Libro Genealogico)

LIBRO GENEALOGICO DEL ....*(Nome Razza)*........

Estremi Approvazione LG

Anagrafe degli Equidi

PASSAPORTO - LIBRETTO SEGNALETICO

Reg. CE n.504/08, Legge 1 Agosto 2003 e D.M. 29 Dicembre 2009

Passport for equids - Passeport pour équidés - Equidenpass

N° …………

UELN: 380…………

MICROCHIP : 941…………

Nome dell'equide / Name of equid/Nom du équidé / Name des Equiden

SEZIONE : *Principale/Supplementare*

Rilasciato da : /Released by:
Ente emittente

Logo
Ente

Spazio Riservato alle Autorità Sportive

Questo libretto è destinato all'identificazione dell' equide ai sensi della L. n. 280 del 1 agosto 1999 e del Reg.(CE) n. 504/2008
Esso deve seguire l'equide in tutti i suoi spostamenti e deve essere presentato a richiesta delle Autorità.
In caso di passaggio di proprietà dell'equide, il presente passaporto deve essere consegnato all'acquirente e comunicato
l' evento all' Ufficio periferico dell'Anagrafe degli Equidi competente per territorio per la registrazione dei dati del nuovo proprietario.
La perdita di questo documento deve essere tempestivamente segnalata all' Ufficio periferico dell'Anagrafe degli Equidi competente per territorio.
Il libretto segnaletico di un equide morto deve essere tempestivamente consegnato all' Ufficio periferico
dell'Anagrafe degli Equidi competente per territorio.

This document is for identification of the equid.
It must always accompany the horse when travelling and be available for inspection whenever required by Authorities.
On change of ownership the passport must immediately be lodged with the Local office of equid National Register,
giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner.
If this document is lost the loss should be reported immediately to Local office of equid National Register.
The description document of a dead horse must be immediately returned to Local office of equid National Register.

Ce livret est destiné à l'indentification du équidé.
Il doit le suivre dans tous ses déplacements et etre présenté à toute demande des Autorités.
Lors de tout changement de propriétaire, le passeport doit etre immèdiatament retourné à la bureau périphérique d'enregistrement
des équides responsable au niveau local.
pour enregistrement, en mentionnant le nom et l'adresse du nouveau propriétaire, et il sera remis à ce dernier.
La perte de ce livret signlétique doit etre assuitot signalée à bureau périphérique d'enregistrement des équides responsable au niveau local.
Le livret signalétique d'un cheval mort doit etre immédiatament adressé à bureau périphérique d'enregistrement des équides responsable
au niveau local.

Dieses Dokument dient zur Identifizierung des Equiden laut L. Nr. 280 vom 1 August 1999 und vom Reg.(EG) Nr. 504/2008.
Dieses muss den Equiden in all seinen Bewegungen begleiten und bei Nachfrage der Behoerden vorgewiesen werden.
Im Falle eines Besitzwechsels des Eqiuden, muss der Pass dem Kaeufer uebergeben werden und es muss eine Mitteilung an das
gebietszuständige periphere Amt für das Equidenregister erfolgen, damit die Registrierung der Daten des neuen Besitzers
vorgenommen werden kann. Der Verlust dieses Passes muss umgehend an das gebietszuständige periphere Amt für das Equidenregister
gemeldet werden. Der Pass eines toten Equiden muss umgehend an das gebietszuständige periphere Amt für das Equidenregister
gemeldet werden

MICROCHIP : **2** **N° PASS. :**

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE

Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario	
			Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivìcare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : **51** **N° PASS. :**

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE

Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario	
			Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivìcare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : **50** **N° PASS. :**

CERTIFICATO DI ORIGINE E LIBRETTO SEGNALETICO **Sez. 1/A**

NUMERO MICROCHIP		2°NUMERO MICROCHIP	

Nome dell' equide / Name of equid/Nom du équidé / Name des Equiden

Sesso / Sex / Sexe / Geschlecht	
Maschio / Male / Mâle / Maenlich	
Femmina /Female / Femelle /Weiblich	

Specie / Species /Espèce / Art

Mantello / Colour / Robe / Farbe

Data di nascita / Year of birth / Annèe de naissance / Geburtsjahr
Paese di nascita / Country of birth / Pays de naissance / Geburtsort

Allevatore / Breeder / Éleveur / Zuechter

Autorità competente / Name of the competent authority
Nom de l'autorité compétente / Zustaendige Behoerde

Anagrafe equina

Il Responsabile

Certificato di origine rilasciato il / Origin Certificate validated on
Certificat d'Origine validatè le / Ursprungsnachweis bestaetigt am

Equide Identificato il

Identificatore

MICROCHIP : **3** **N° PASS. :**

Descrizione Grafica / Description / Signalement Descriptif / Morphologische Beschreibung **Sez. 1/A**

Testa / Head / Tête / Kopf	
Bianco in fontre / Star / Étoile en tête /Weiss an der Stirn Remolini / Hair vortices / Épis /Wirbel Lista / Stripe / Liste fine / Blaesse Liscio / White muzzle / Lèvres blanche / Schnauze	
Corpo / Body / Corps / Koerper	
Corpo / Body / Corps / Koerper Sinistra / Left / Gauche / Links	
Corpo / Body / Corps / Koerper Destra / Right / Droit / Rechts	
Collo / Neck / Encolure / Hals	
Arti / Limbs / Membres / Gliedmassen	
AS / LF / AG / AI	
AD / RF / AD / AD	
PS / LH / PG / PI	
PD /RH / PD / PD	

MICROCHIP : 4 **N° PASS. :**

Parte III	Nota: L'equide è destinato alla macellazione per il consumo umano. Fatti salvi il regolamento(CEE) n. 2377/90 E LA DIRETTIVA 96/22/ce, l'equide può essere sottoposto a trattamento medico in conformità dell'articolo 10 paragrafo 3 dell direttiva 2001/82/CE a condizione che l'equide così trattato sia macellato per il consumo umano al termine del tempo d'attesa generale di sei mesi seguente l'ultima somministrazione di sostanze elencate in conformità dell'articolo 10,paragrafo 3, di detta direttiva.

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE

Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma
- -				

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indicare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : 49 **N° PASS. :**

SOMMINISTRAZIONE DI MEDICINALI

Sez. IX

Parte II

Nota : L'equide non è destinato alla macellazione per il consumo umano.
All'equide possono pertanto essere somministrati medicinali veterinari autorizzati ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 3, odell'articolo 10,paragrafo 2, della direttiva 2001/82/CE.

Io sottoscritto proprietario o rappresentante del proprietario dichiaro che l'equide descritto nel presente documento di identificazione non è destinato alla macellazione per il consumo umano.

_ _quide non DPA

Data e luogo	Nome in lettere maiuscole e firma del proprietario, del rappresentante del proprietario o del detentore dell'animale	Nome in stampatello e firma del rappresentante dell' Autorità competente

UELN	

MICROCHIP : **48** **N° PASS. :**

MICROCHIP : **5** **N° PASS. :**

VISTI DELLE DOGANE ALL'ENTRATA E ALL'USCITA

Customs Visas - Visas des douanes à l'entrée ou à la sortie
Visum des Zolles bei Ein- und Ausfuhr

MICROCHIP : **46** **N° PASS. :**

Sez. III

Informazioni sulla proprietà

1. Per le competizioni che si svolgono sotto l'egida della Federazione equestre internazionale la nazionalità del cavallo è quella del proprietario.
2. In caso di cambiamento di proprietà , il passaporto deve essere immediatamente restituito all'organizazzione, all'associazione o al servizio ufficiale che lo rilasciato, indicando il nome e l'indirizzo del nuovo proprietario, a cui sarà trasmesso dopo la registrazione.
3 .Se il cavallo ha più di un proprietario o è di proprietà di una società, nel passaporto devono essere riportati il nome e la nazionalità della persona responsabile del cavallo. Se i proprietari sono di nazionalità diverse, devono precisare la nazionalità del cavallo.
4.Quando la Federazione equestre internazionale approva il leasing di un cavallo da parte di una federazione equestre nazionale, i particolari di queste transazioni devono essere registrati dalla federazione equestre nazionale interessata.

Détails de droit propriètè

1. Pour les compèttions sous compètence de la Fédération équestre internationale, la nationalité du cheval est celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire , le passeport doit être immédiatement déposé auprès de l'organstion, l'association ou le servicie officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du noveau propriétaire afin de le lui transmettre aprés réenregistrement.
3. S'il y a plush d'un propriétaire ou si le cheval appartient à une société, le nom de la personne responsable pour le cheval doit être inscrit dans le passeport ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sount de nationalités différentes, ils doivent preciser la nationalité du cheval.
4. Lorsque la Fédération équestre internationale approuve la location d'un cheval par une Fédération équestre nationale, les détails de ces transactions doivent être enregistrés par la Fédération équestre nationale intéressée. nazionale interessata.

Details of ownership

1. For competition purposes under the auspices of the Fédération équestre internastionale the nationality of the horse is that of its owner.
2. On change of ownership the passport must immediately be lodged with the issuing organization, association or official agency, giving the name and address of the new ownere, for re-registration and forwarding to the new owner.
3. If trere is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse must be entered in the passport together whit his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the Féderation équestre internationale approves the leasing of a harse by a national equestrian federazion, the details of these transaction must be recorded by the national equestrian federation concerned.

Einzelheiten zum Besitzrecht

1. Im Hinblick auf Turniere, die von der Internationalen Reiterlichen Vereinigung ausgerichtet werden, haben Sportpferde die Staatsangehörigkeit ihres Besitzers.
2. Bei Besitzerwechsel ist der Pass unter Angabe von Namen und Anschrift des neuen Besitzers zwecks Neueintragung und Weiterleitung an den neuen Besitzer bei der ausstellenden Organisation, Vereinigung oder amtlichen Stelle einzureichen.
3. Hat das Pferd mehrere Besitzer bwz. ist das Pferd Unternehmensbesitz, so sind Name und Staatsangehörigkeit der für das Pferd zuständigen Einzelperson im Pass einzutragen. Haben die Besitzer verschiedene Staatsangehörigkeiten, so müssen sie einvernehmlich über die Staatsangehörigkeit des Pferdes entscheiden.
4. Sofern die Internationale Reiterliche Vereinigung die Vermietung eines Pferdes durch einen nationalen Pferdesportverband genehmigt, sind die Einzelheiten dieser Transaktion von der betreffenden Vereinigung schriftlich festzuhalten.

MICROCHIP : **7** **N° PASS. :**

Data di rilascio Date of issue Date d'enregistrement Austellungsdatum			Nome del proprietario Name of owner Nom du propriétaire Name des Besitzers	Indirizzo del proprietario Address of owner Adresse du propriétaire Anschrift des Besitzers	Nazionalità del proprietario Nationality of owner Nationalité du propriétaire Staatsangehoeri gkeit des	Firma del proprietario Signature of owner Signature du propriétaire Unterschrift des Besitzers	Timbro e firma ufficiale "uffico Anagrafe". Official stamp and signature by "uffico Anagrafe". Cachet de "uffico Anagrafe". et signature officielle Stempel und Unterschrift der Amtsperson
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **8** **N° PASS. :**

VISTI DELLE DOGANE ALL'ENTRATA E ALL'USCITA

Customs Visas - Visas des douanes à l'éntrée ou à la sortie
Visum des Zolles bei Ein- und Ausfuhr

MICROCHIP : **45** **N° PASS. :**

SEZIONE VIII

AUSSETZUNG DER GUELTIGKEIT/ERNEUTE GUELTIGKEIT DES DOKUMENTS FUER

gemaeß Artikel 4, Absatz 4, der Richtlinie 90/426/EWG

INVALIDATION/REVALIDATION DU DOCUMENT DANS LE CADRE DES MOUVEMENTS

Conformént à l'article 4, paragrafhe 4, de la directive 90/426/CEE

INVALIDATION/REVALIDATION OF THE DOCUMENT FOR MOVEMENT PURPOSES

in accordance with Article 4(4) of Directive 90/426/EEC

INVALIDAZIONE/RIVALIDAZIONE DEL DOCUMENTO NEL QUADRO DEI MOVIMENTI

ai sensi dell'articolo 4,paragrafo 4, della direttiva 90/426/CEE

Date Date Data Datum	Lieu Place Luogo Ort	Validité du document Validity of document Gueltigkeit des Dokumnts Validità del documento		Maladie Disease Malattia Krankheit	Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel Name in capitals and signature of official veterinarian Nome in lettere maiuscole e firma del veterinario ufficiale Name in Großbuchstaben und Unterschrift des Amtstierarztes
		Validité suspendue Validity suspended Validità sospesa Gueltigkeit ausgesetzt	Validité rétablie Validity re-established Validità ristabilita Gueltigkeit wiederhergestellt		

MALADIES À DÈCLARATION OBLIGATOIRE - COMPULSORILY NOTIFLABLE DISEASES - MALATTIE SOGGETTE A OBBLIGO DI DENUNCIA ANZEIGEPFLICHTIGE KRANKHEITEN

1. Afrikanische Pferdepest -Peste équine - African horse sickness - Peste equina
2. Vesikuläre Stomatitis - Stomatite vésiculeuse - vesicular stomatitis - Stomatite vescicolasa
3. Beschälseuche - Dourine - dourine - Durina
4. Rotz -Morve - glanders - Morva
5. Enzephalomyelitis des Pferdes (alle Formen einschließlich VEE) Encéphalomyélites équines (souns toutes ses formes, y compris la VEE) - encephalomyelitis(all types including VEE) - Encefalomielite equina (tutte le forme, compresa la VEE)
6. Infektiöse Anämie -Anémie infectieuse - equine infectious anaemia - Anemia infettiva
7. Tollwut -Rage - rabies - Rabbia
8. Milzbrand-Fiévre charbonneuse - anthrax - Carbonchio

MICROCHIP : **42** **N° PASS. :**

Dati dei proprietari successivi
Details of ownership

Propriétaries successifs
Daten der nachfolgenden Besitzer

MICROCHIP : **11** **N° PASS. :**

Sez. IV

Controllo dell'identità dell'equide descritto nel passaporto

L' identità dell'equide deve essere controllata ogni volta che le leggi e i regolamenti lo richiedono e deve esserne certificata la corrispondenza alla descrizione figurante nella sezione I del passaporto.

Identification of the horse described in this passport

The identity of the equid must be checked each time it is required by the rules and regulations and certified that it conforms with the description given on the diagram page of this passport.

Contrôles d'identité du équidé déscrit dans ce passeport

L'identité du équidé doit être contrôlée chaque fois que les lois et réglements l'exigent. Signer cette page signifie que le signalement du cheval présenté est conforme à celui de la page du signalement.

Identitätskontrolle des Equiden, für den der Pass ausgestellt wurde

Die Identität des Equiden wird in allen Fällen überprüft, in denen dies in Rechts- und Verwaltungsvorschriften vorgesehen ist. Durch Unterzeichnung dieses Formulars wird attestiert, dass das Pferd der in Abschnitt I des Passes gegebenen Beschreibung

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitsatzeugnis, usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **12** **N° PASS. :**

SEZIONE VIII

AUSSETZUNG DER GUELTIGKEIT/ERNEUTE GUELTIGKEIT DES DOKUMENTS FUER

gemaeß Artikel 4, Absatz 4, der Richtlinie 90/426/EWG

INVALIDATION/REVALIDATION DU DOCUMENT DANS LE CADRE DES MOUVEMENTS

Conformént à l'article 4, paragrafhe 4, de la directive 90/426/CEE

INVALIDATION/REVALIDATION OF THE DOCUMENT FOR MOVEMENT PURPOSES

in accordance with Article 4(4) of Directive 90/426/EEC

INVALIDAZIONE/RIVALIDAZIONE DEL DOCUMENTO NEL QUADRO DEI MOVIMENTI

ai sensi dell'articolo 4,paragrafo 4, della direttiva 90/426/CEE

Date Date Data Datum	Lieu Place Luogo Ort	Validité du document Validity of document Gueltigkeit des Dokumnts Validità del documento		Maladie Disease Malattia Krankheit	Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel Name in capitals and signature of official veterinarian Nome in lettere maiuscole e firma del veterinario ufficiale Name in Großbuchstaben und Unterschrift des Amtstierarztes
		Validité suspendue Validity suspended Validità sospesa Gueltigkeit ausgesetzt	Validité rétablie Validity re-established Validità ristabilita Gueltigkeit wiederhergestellt		

MALADIES À DÈCLARATION OBLIGATOIRE - COMPULSORILY NOTIFLABLE DISEASES - MALATTIE SOGGETTE A OBBLIGO DI DENUNCIA - ANZEIGEPFLICHTIGE KRANKHEITEN

1. Afrikanische Pferdepest -Peste équine - African horse sickness - Peste equina
2. Vesikuläre Stomatitis - Stomatite vésiculeuse - vesicular stomatitis - Stomatite vescicolasa
3. Beschälseuche - Dourine - dourine - Durina
4. Rotz -Morve - glanders - Morva
5. Enzephalomyelitis des Pferdes (alle Formen einschließlich VEE) Encéphalomyélites équines (souns toutes ses formes, y compris la VEE) - encephalomyelitis(all types including VEE) - Encefalomielite equina (tutte le forme, compresa la VEE)
6. Infektiöse Anämie -Anémie infectieuse - equine infectious anaemia - Anemia infettiva
7. Tollwut -Rage - rabies - Rabbia
8. Milzbrand-Fiévre charbonneuse - anthrax - Carbonchio

MICROCHIP : **41** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **40** **N° PASS. :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **13** **N° PASS. :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : 14 **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : 39 **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **38** **N° PASS. :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **15** **N° PASS . :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **16** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **37** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **36** **N° PASS. :**

Controlli antidoping

1.L'identità dell' equide deve essere accertata dal veterinario al momento del prelievo e certificata con timbro e firma.
2.Il tipo di materiale prelevato deve essere indicato con una 'X' nell'apposita casella.
3.Ogni campione deve essere sempre suddiviso in due parti.

Medication control

1.The identity of the equid must be confirmed by the veterinarian when the samples are taken and certified by his stamp and signature.
2.The kind of sample(s) taken to be indicated by an 'X' in the appropiate column.
3.Each sample must always be divided into two parts.

Contrôles des médications

1.L'identité du équidé doit être controllée au moment du prélévement et certifiée par le cachet et la signature du vetérinaire.
2.Indiquer la nature du prélévement par una croix dans la colonne correspondante.
3.Tout prélévement doit être séparé en deux échantillons.

Dopingkontrolle

1.Die identitaet des Equiden muss vom Tierarzt geprueft und durch Staempel und Unterschrift bestaetigt werden
2.Die Art der Probe ist durch ein Kreuz in der betreffender Rubrik aunzugeben.
3.Jede Probe muss immer in zwei Teile geteilt werden (Gegenprobe).

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : **17** **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 18 **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : 35 **N° PASS. :**

Sez. VII

Esami di laboratorio

Il risultato di ogni esame di laboratorio per accertamenti relativi a malattie trasmissibili effettuato da un veterinario o da un laboratorio autorizzato dalle autorità sanitarie deve essere trascritto chiaramente in dettaglio dal veterinario incaricato dell'accertamento.

Laboratory health test

The result of every undertaken for a trasmissible disease by a veterinarian or a laboratory authorised by the Government Veterinary Service of the country must be entered clearly and in detail by the veterinarian acting on behalf of autothority requesting the test.

Contrôles sanitaire effectués par des laboratoires

Le résultat de tout contòle effectué par un vétérinaire pour une maladie transmissible ou par un laboratoire agréé par le Service vétérinaire gouvernamental du pays doit etre noté clairement et en détail par le vétérinaire qui représente l'autorité demandant le contròle.

Gesundheitskontrollen durch Laboruntersuchungen

Die Ergebnisse von Untersuchungen auf übertragbare Krankheiten, die von einem Tierarzt oder einem von der zentralen Veterinärbehörde des betreffenden Landes zugelassenen Labor durchgeführtwerden, sind im Namen der die Untersuchung anfordernden Behörde von dem betreffenden Arzt klar und deutlich einzutragen.

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchungse rg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor,das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : 34 **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 19 **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : **20** **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit)	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **33** **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **32** **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : **21** **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 22 **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit)	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 31 **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit)	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **30** **N° PASS. :**

Sez. V

Solo influenza Equina o infuenza equina con uso di vaccini combinati
Registrazione delle vaccinazioni

Ogni vaccinazione a cui il cavallo/equide è sottoposto deve essere indicata in modo chiaro è dettaglio e certificata dal nome e dalla firma del veterinario.

Equine influence only or equine influenza using combined vaccines
Vaccination record.

Datails of every equine influenza vaccination which the horse undergoes must be enterd clearly and in datail, and certified with the name, signature and stamp of the veterinarian.

Grippe équine seulement ou Grippe equine dans le cadre de vaccins combinés

Toute vaccination subie par le cheval doit être portée dans le cadre au dessous de façon lisible et precise et certifiée avec le nom, la signature et le cachet

Nur Pferde-Influenza oder Pferde-Influenza unter Verwendung kombinierter impfstoffe

Jede Impfung des Pferdes-Equiden ist deutlich und korrekt einzutragen und durch Namen und Unterschrift des Tierarztes zu attestieren.

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **23** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 24 **N° PASS. :**

Malattie diverse dall'influenza equina.
Registrazione delle vaccinazioni

Ogni vaccinazione a cui l'equide è sottoposto deve essere indicata in modo chiaro e dettagliato e certificata dal nome e dalla firma del veterinario.

Diseases other than equine influenza
Vaccination record

Datails of every vaccination which the equine animal undergoes must be entered clearly and in detail, and certified with the name, signature of veterinarian.

Maladies autres que la grippe équine
Enregistrement des vaccinations

Toute vaccination subie par le équidé doit être portée dans le cadre au dessous de facçn lisible et precise et certifiée avec le nom et la signature du vétérinaire

Andere Krankheiten als Pferde-Influenza
Impfnachweis

Jede Impfung des Equiden ist deutlich und korrekt einzutragen und durch Namen und Unterschrift des Tierarztes zu attestieren

Sez. VI

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 29 **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **28** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **25** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 26 **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 27 **N° PASS. :**

Allegato 7 – Modello di Passaporto per equide non iscritto in un libro genealogico

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE				
Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivicare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : **52** **N° PASS. :**

Repubblica Italiana - Associazione Italiana Allevatori

Anagrafe degli Equidi

Regolamento CE n.504/08, Legge 1 Agosto 2003 e D.M. 29 dicembre 2009

PASSAPORTO - LIBRETTO SEGNALETICO

per l'identificazione degli equidi
Passport for equids - Passeport pour équidés - Equidenpass

N° 010………

MicroChip
941…………

UELN
380…………

REPVBBLICA ITALIANA

Nome dell' equide / Name of equid/Nom du équidé / Name des Equiden

Rilasciato da : /Released by:
Associazione Italiana Allevatori
Via Tomassetti, 9
00161 Roma

Spazio Riservato alle Autorità Sportive

Questo libretto è destinato all'identificazione dell' equide ai sensi della L. n. 280 del 1 agosto 1999 e del Reg.(CE) n. 504/2008
Esso deve seguire l'equide in tutti i suoi spostamenti e deve essere presentato a richiesta delle Autorità.
In caso di passaggio di proprietà dell'equide, il presente passaporto deve essere consegnato all'acquirente e comunicato
l' evento all' Ufficio periferico dell'Anagrafe degli Equidi competente per territorio per la registrazione dei dati del nuovo proprietario.
La perdita di questo documento deve essere tempestivamente segnalata all' Ufficio periferico dell'Anagrafe degli Equidi competente per territorio.
Il libretto segnaletico di un equide morto deve essere tempestivamente consegnato all' Ufficio periferico
dell'Anagrafe degli Equidi competente per territorio.

This document is for identification of the equid.
It must always accompany the horse when travelling and be available for inspection whenever required by Authorities.
On change of ownership the passport must immediately be lodged with the Local office of equid National Register,
giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner.
If this document is lost the loss should be reported immediately to Local office of equid National Register.
The description document of a dead horse must be immediately returned to Local office of equid National Register.

Ce livret est destiné à l'indentification du équidé.
Il doit le suivre dans tous ses déplacements et etre présenté à toute demande des Autorités.
Lors de tout changement de propriétaire, le passeport doit etre immèdiatament retourné à la bureau périphérique d'enregistrement
des équides responsable au niveau local.
pour enregistrement, en mentionnant le nom et l'adresse du nouveau propriétaire, et il sera remis à ce dernier.
La perte de ce livret signlétique doit etre assuitot signalée à bureau périphérique d'enregistrement des équides responsable au niveau local.
Le livret signalétique d'un cheval mort doit etre immédiatament adressé à bureau périphérique d'enregistrement des équides responsable
au niveau local.

Dieses Dokument dient zur Identifizierung des Equiden laut L. Nr. 280 vom 1 August 1999 und vom Reg.(EG) Nr. 504/2008.
Dieses muss den Equiden in all seinen Bewegungen begleiten und bei Nachfrage der Behoerden vorgewiesen werden.
Im Falle eines Besitzwechsels des Eqiuden, muss der Pass dem Kaeufer uebergeben werden und es muss eine Mitteilung an das
gebietszuständige periphere Amt für das Equidenregister erfolgen, damit die Registrierung der Daten des neuen Besitzers
vorgenommen werden kann. Der Verlust dieses Passes muss umgehend an das gebietszuständige periphere Amt für das Equidenregister
gemeldet werden. Der Pass eines toten Equiden muss umgehend an das gebietszuständige periphere Amt für das Equidenregister
gemeldet werden

MICROCHIP : 2 **N° PASS. :**

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE				
Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario	
			Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivìcare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : 51 **N° PASS. :**

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE				
Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regola-mento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivìcare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : **50** **N° PASS. :**

CERTIFICATO DI ORIGINE E LIBRETTO SEGNALETICO **Sez. 1/A**

NUMERO MICROCHIP   2°NUMERO MICROCHIP

Nome dell' equide / Name of equid/Nom du équidé / Name des Equiden

Sesso / Sex / Sexe / Geschlecht	
Maschio / Male / Mâle / Maenlich	
Femmina /Female / Femelle /Weiblich	

Specie / Species /Espèce / Art

Mantello / Colour / Robe / Farbe

Data di nascita / Year of birth / Annèe de naissance / Geburtsjahr

Paese di nascita / Country of birth / Pays de naissance / Geburtsort

Allevatore / Breeder / Éleveur / Zuechter

Certificato di origine rilasciato il / Origin Certificate validated on
Certificat d'Origine validatè le / Ursprungsnachweis bestaetigt am

Autorità competente / Name of the competent authority
Nom de l'autorité compétente / Zustaendige Behoerde

Anagrafe equina

Il Responsabile

Equide Identificato il

Identificatore

MICROCHIP : **3** **N° PASS. :**

Descrizione Grafica / Description / Signalement Descriptif / Morphologische Beschreibung **Sez. 1/A**

Testa / Head / Tête / Kopf	
Bianco in fontre / Star / Étoile en tête /Weiss an der Stirn Remolini / Hair vortices / Épis /Wirbel Lista / Stripe / Liste fine / Blaesse Liscio / White muzzle / Levres blanche / Schnauze	
Corpo / Body / Corps / Koerper	
Corpo / Body / Corps / Koerper Sinistra / Left / Gauche / Links	
Corpo / Body / Corps / Koerper Destra / Right / Droit / Rechts	
Collo / Neck / Encolure / Hals	
Arti / Limbs / Membres / Gliedmassen	
AS / LF / AG / AI	
AD / RF / AD / AD	
PS / LH / PG / PI	
PD /RH / PD / PD	

MICROCHIP : **4** **N° PASS. :**

Parte III	Nota: L'equide è destinato alla macellazione per il consumo umano. Fatti salvi il regolamento(CEE) n. 2377/90 E LA DIRETTIVA 96/22/ce, l'equide può essere sottoposto a trattamento medico in conformità dell'articolo 10 paragrafo 3 dell direttiva 2001/82/CE a condizione che l'equide così trattato sia macellato per il consumo umano al termine del tempo d'attesa generale di sei mesi seguente l'ultima somministrazione di sostanze elencate in conformità dell'articolo 10,paragrafo 3, di detta direttiva.

REGISTRAZIONE DELLA MEDICAZIONE

Data dell'ultima somministrazione, come pescritta, in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE O Data della sospensione in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CE)n. 504/20087(7) (8) [gg/mm/aaaa]	Luogo - Codice paese - Codice postale - Luogo	Sostanze indispensabili incorporate nel medicinale veterinario somministrato in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2001/82/CE indicato nella prima colonna(3)(4) o in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE) N. 504/2008(7)(8)	Veterinario responsabile che applioca e/o precrive il medicinale veterinario Nome:(5) Indirizzo:(5) Codice postale(5) Località(5) Telefono(6)	Firma
- -				

(1) Informazione necessaria solo se questa sezione è emessa a una data diversa della sezione III.
(2) Barra le diciture inutili.
(3) E' obbligatorio specificare le sostanze in base all'elenco di sostanze definito in conformità dell'articolo 10, paragrafo 3 della direttiva 2001/82/CE.
(4) Le informazioni su altri medicinali veterinari somministrati in conformità della direttiva 2001/82/CE sono facoltative.
(5) Nome,indirizzo,codice postale e località in lettere maiuscole.
(6) Telefono in formato [+prefisso paese (prefisso locale) numero].
(7) Nel caso di una sospensione per sei mesi dello status di equide destinato alla macellazione per il consumo umano in conformità all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n. 504/2008, indivìcare la data di inizio della sospensione nella prima colonna e <<Articolo 16, paragrafo 2>> nella terza colonna.
(8) Indicare obbligatoria solo per i duplicati di documenti di identificazione rilasciati in conformità dell'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento(CE)n.504/2008.

MICROCHIP : **49** **N° PASS. :**

SOMMINISTRAZIONE DI MEDICINALI

Sez. IX

Parte II
Nota : L'equide non è destinato alla macellazione per il consumo umano.
All'equide possono pertanto essere somministrati medicinali veterinari autorizzati ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 3, odell'articolo 10,paragrafo 2, della direttiva 2001/82/CE.

Io sottoscritto proprietario o rappresentante del proprietario dichiaro che l'equide descritto nel presente documento di identificazione non è destinato alla macellazione per il consumo umano.

Equide non DPA

Data e luogo	Nome in lettere maiuscole e firma del proprietario, del rappresentante del proprietario o del detentore dell'animale	Nome in stampatello e firma del rappresentante dell' Autorità competente

UELN	

MICROCHIP : 48 **N° PASS. :**

Sez. 1/B

TRANSPONDER

MICROCHIP : 5 **N° PASS. :**

Sez. III

Informazioni sulla proprietà

1. Per le competizioni che si svolgono sotto l'egida della Federazione equestre internazionale la nazionalità del cavallo è quella del proprietario.
2. In caso di cambiamento di proprietà , il passaporto deve essere immediatamente restituito all'organizazzione, all'associazione o al servizio ufficiale che lo rilasciato, indicando il nome e l'indirizzo del nuovo proprietario, a cui sarà trasmesso dopo la registrazione.
3. Se il cavallo ha più di un proprietario o è di proprietà di una società, nel passaporto devono essere riportati il nome e la nazionalità della persona responsabile del cavallo. Se i proprietari sono di nazionalità diverse, devono precisare la nazionalità del cavallo.
4. Quando la Federazione equestre internazionale approva il leasing di un cavallo da parte di una federazione equestre nazionale, i particolari di queste transazioni devono essere registrati dalla federazione equestre nazionale interessata.

Détails de droit propriètè

1. Pour les compèttions sous compètence de la Fédération équestre internationale, la nationalité du cheval est celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire , le passeport doit être immédiatement déposé auprès de l'organstion, l'association ou le servicie officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du noveau propriétaire afin de le lui transmettre aprés réenregistrement.
3. S'il y a plush d'un propriétaire ou si le cheval appartient à une société, le nom de la personne responsable pour le cheval doit être inscrit dans le passeport ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sount de nationalités différentes, ils doivent preciser la nationalità du cheval.
4. Lorsque la Fédération équestre internationale approuve la location d'un cheval par une Fédération équestre nationale, les détails de ces transactions doivent être enregistrés par la Fédération équestre nationale intéressée. nazionale interessata.

Details of ownership

1. For competition purposes under the auspices of the Fédération équestre internastionale the nationality of the horse is that of its owner.
2. On change of ownership the passport must immediately be lodged with the issuing organization, association or official agency, giving the name and address of the new ownere, for re-registration and forwarding to the new owner.
3. If trere is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse must be entered in the passport together whit his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the Féderation équestre internationale approves the leasing of a harse by a national equestrian federazion, the details of these transaction must be recorded by the national equestrian federation concerned.

Einzelheiten zum Besitzrecht

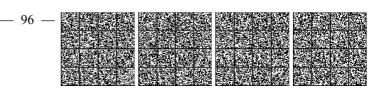
1. Im Hinblick auf Turniere, die von der Internationalen Reiterlichen Vereinigung ausgerichtet werden, haben Sportpferde die Staatsangehörigkeit ihres Besitzers.
2. Bei Besitzerwechsel ist der Pass unter Angabe von Namen und Anschrift des neuen Besitzers zwecks Neueintragung und Weiterleitung an den neuen Besitzer bei der ausstellenden Organisation, Vereinigung oder amtlichen Stelle einzureichen.
3. Hat das Pferd mehrere Besitzer bwz. ist das Pferd Unternehmensbesitz, so sind Name und Staatsangehörigkeit der für das Pferd zuständigen Einzelperson im Pass einzutragen. Haben die Besitzer verschiedene Staatsangehörigkeiten, so müssen sie einvernehmlich über die Staatsangehörigkeit des Pferdes entscheiden.
4. Sofern die Internationale Reiterliche Vereinigung die Vermietung eines Pferdes durch einen nationalen Pferdesportverband genehmigt, sind die Einzelheiten dieser Transaktion von der betreffenden Vereinigung schriftlich festzuhalten.

MICROCHIP : 6   **N° PASS. :**

VISTI DELLE DOGANE ALL'ENTRATA E ALL'USCITA

Customs Visas - Visas des douanes à l'éntrée ou à la sortie

Visum des Zolles bei Ein- und Ausfuhr

MICROCHIP : 47 **N° PASS. :**

VISTI DELLE DOGANE ALL'ENTRATA E ALL'USCITA

Customs Visas - Visas des douanes à l'éntrée ou à la sortie
Visum des Zolles bei Ein- und Ausfuhr

MICROCHIP : **46** **N° PASS. :**

Data di rilascio Date of issue Date d'enregistrement Austellungsdatum			Nome del proprietario Name of owner Nom du propriétaire Name des Besitzers	Indirizzo del proprietario Address of owner Adresse du propriétaire Anschrift des Besitzers	Nazionalità del proprietario Nationality of owner Nationalité du propriétaire Staatsangehoeri gkeit des	Firma del proprietario Signature of owner Signature du propriétaire Unterschrift des Besitzers	Timbro e firma ufficiale "uffico Anagrafe". Official stamp and signature by "uffico Anagrafe". Cachet de "uffico Anagrafe". et signature officielle Stempel und Unterschrift der Amtsperson
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **7** **N° PASS. :**

SEZIONE VIII

AUSSETZUNG DER GUELTIGKEIT/ERNEUTE GUELTIGKEIT DES DOKUMENTS FUER

gemaeß Artikel 4, Absatz 4, der Richtlinie 90/426/EWG

INVALIDATION/REVALIDATION DU DOCUMENT DANS LE CADRE DES MOUVEMENTS

Conformént à l'article 4, paragrafhe 4, de la directive 90/426/CEE

INVALIDATION/REVALIDATION OF THE DOCUMENT FOR MOVEMENT PURPOSES

in accordance with Article 4(4) of Directive 90/426/EEC

INVALIDAZIONE/RIVALIDAZIONE DEL DOCUMENTO NEL QUADRO DEI MOVIMENTI

ai sensi dell'articolo 4,paragrafo 4, della direttiva 90/426/CEE

Date Date Data Datum	Lieu Place Luogo Ort	Validité du document Validity of document Gueltigkeit des Dokumnts Validità del documento		Maladie Disease Malattia Krankheit	Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel Name in capitals and signature of official veterinarian Nome in lettere maiuscole e firma del veterinario ufficiale Name in Großbuchstaben und Unterschrift des Amtstierarztes
		Validité suspendue Validity suspended Validità sospesa Gueltigkeit ausgesetzt	Validité rétablie Validity re-established Validità ristabilita Gueltigkeit wiederhergestellt		

MALADIES À DÈCLARATION OBLIGATOIRE - COMPULSORILY NOTIFLABLE DISEASES - MALATTIE SOGGETTE A OBBLIGO DI DENUNCIA - ANZEIGEPFLICHTIGE KRANKHEITEN

1. Afrikanische Pferdepest -Peste équine - African horse sickness - Peste equina
2. Vesikuläre Stomatitis - Stomatite vésiculeuse - vesicular stomatitis - Stomatite vescicolasa
3. Beschälseuche - Dourine - dourine - Durina
4. Rotz -Morve - glanders - Morva
5. Enzephalomyelitis des Pferdes (alle Formen einschließlich VEE) Encéphalomyélites équines (souns toutes ses formes, y compris la VEE) - encephalomyelitis(all types including VEE) - Encefalomielite equina (tutte le forme, compresa la VEE)
6. Infektiöse Anämie -Anémie infectieuse - equine infectious anaemia - Anemia infettiva
7. Tollwut -Rage - rabies - Rabbia
8. Milzbrand-Fiévre charbonneuse - anthrax - Carbonchio

MICROCHIP : 42 **N° PASS. :**

Dati dei proprietari successivi
Details of ownership

Propriétaries successifs
Daten der nachfolgenden Besitzer

MICROCHIP : 11 **N° PASS. :**

Sez. IV

Controllo dell'identità dell'equide descritto nel passaporto

L' identità dell'equide deve essere controllata ogni volta che le leggi e i regolamenti lo richiedono e deve esserne certificata la corrispondenza alla descrizione figurante nella sezione I del passaporto.

Contrôles d'identité du équidé déscrit dans ce passeport

L'identité du équidé doit être contrôlée chaque fois que les lois et réglements l'exigent. Signer cette page signifie que le signalement du cheval présenté est conforme à celui de la page du signalement.

Identification of the horse described in this passport

The identity of the equid must be checked each time it is required by the rules and regulations and certified that it conforms with the description given on the diagram page of this passport.

Identitätskontrolle des Equiden, für den der Pass ausgestellt wurde

Die Identität des Equiden wird in allen Fällen überprüft, in denen dies in Rechts- und Verwaltungsvorschriften vorgesehen ist. Durch Unterzeichnung dieses Formulars wird attestiert, dass das Pferd der in Abschnitt I des Passes gegebenen Beschreibung

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitsatzeugnis, usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **12** **N° PASS. :**

SEZIONE VIII

INVALIDATION/REVALIDATION DU DOCUMENT DANS LE CADRE DES MOUVEMENTS

Conformént à l'article 4, paragrafhe 4, de la directive 90/426/CEE

INVALIDATION/REVALIDATION OF THE DOCUMENT FOR MOVEMENT PURPOSES

in accordance with Article 4(4) of Directive 90/426/EEC

AUSSETZUNG DER GUELTIGKEIT/ERNEUTE GUELTIGKEIT DES DOKUMENTS FUER

gemaeß Artikel 4, Absatz 4, der Richtlinie 90/426/EWG

INVALIDAZIONE/RIVALIDAZIONE DEL DOCUMENTO NEL QUADRO DEI MOVIMENTI

ai sensi dell'articolo 4,paragrafo 4, della direttiva 90/426/CEE

Date Date Datum Data	Lieu Place Ort Luogo	Validité du document Validity of document Gueltigkeit des Dokumnts Validità del documento		Maladie Disease Krankheit Malattia	Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel Name in capitals and signature of official veterinarian Nome in lettere maiuscole e Name in Großbuchstaben und Unterschrift des Amtstierarztes Firma del veterinario ufficiale
		Validité suspendue Validity suspended Gueltigkeit ausgesetzt Validità sospesa	Validité rétablie Validity re-established Gueltigkeit wiederhergestellt Validità ristabilita		

MALADIES À DÈCLARATION OBLIGATOIRE - COMPULSORILY NOTIFLABLE DISEASES - MALATTIE SOGGETTE A OBBLIGO DI DENUNCIA - ANZEIGEPFLICHTIGE KRANKHEITEN

1. Afrikanische Pferdepest -Peste équine - African horse sickness - Peste equina
2. Vesikuläre Stomatitis - Stomatite vésiculeuse - vesicular stomatitis - Stomatite vescicolasa
3. Beschälseuche - Dourine - dourine - Durina
4. Rotz -Morve - glanders - Morva
5. Enzephalomyelitis des Pferdes (alle Formen einschließlich VEE) Encéphalomyélites équines (souns toutes ses formes, y compris la VEE) - encephalomyelitis(all types including VEE) - Encefalomielite equina (tutte le forme, compresa la VEE)
6. Infektiöse Anämie -Anémie infectieuse - equine infectious anaemia - Anemia infettiva
7. Tollwut -Rage - rabies - Rabbia
8. Milzbrand-Fiévre charbonneuse - anthrax - Carbonchio

MICROCHIP : **41** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **40** **N° PASS. :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle(Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **13** **N° PASS. :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **14** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **39** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : 38 **N° PASS. :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : 15 **N° PASS . :**

Identificazione dell'equide descritto nel passaporto
Identification of the equid described in this passport

Contrôles d'identité du équidé dans ce passeport
Identifizierung des im Pass eingetragenen Equiden

Data Date Date Datum			Città e nazione Town and country Ville et pays Ort und Land	Motivo del controllo(concorso, certificato sanitario ecc.) Purpose of control(event, health certificate, ect.) Motif du contrôle(concours, certificat sanitarie, ect.) Grund der Kontrolle (Wettkampf, Gesundheitszeugnis usw.)	Nome, firma e incarico della persona che ha effettuato la verifica Name, signature and status of official verifyng the identification Nom, signature et position de la personne ayant vérifié l'identité Name und Unterschrift der zuständigen Person, welche die Identitaet ueberprueft hat
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			

MICROCHIP : **16** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **37** **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : **36** **N° PASS. :**

Controlli antidoping

1.L'identità dell' equide deve essere accertata dal veterinario al momento del prelievo e certificata con timbro e firma.
2.Il tipo di materiale prelevato deve essere indicato con una 'X' nell'apposita casella.
3.Ogni campione deve essere sempre suddiviso in due parti.

Medication control

1.The identity of the equid must be confirmed by the veterinarian when the samples are taken and certified by his stamp and signature.
2.The kind of sample(s) taken to be indicated by an 'X' in the appropiate column.
3.Each sample must always be divided into two parts.

Contrôles des médications

1.L'identité du équidé doit être controllée au moment du prélévement et certifiée par le cachet et la signature du vetérinaire.
2.Indiquer la nature du prélévement par une croix dans la colonne correspondante.
3.Tout prélévement doit être séparé en deux échantillons.

Dopingkontrolle

1.Die identitaet des Equiden muss vom Tierarzt geprueft und durch Staempel und Unterschrift bestaetigt werden
2.Die Art der Probe ist durch ein Kreuz in der betreffender Rubrik aunzugeben.
3. Jede Probe muss immer in zwei Teile geteilt werden (Gegenprobe).

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : **17** **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 18 **N° PASS. :**

Esami di laboratorio
Laboratory health test

Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires
Laboruntersuchungen

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuchung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor, das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : 35 **N° PASS. :**

Sez. VII

Esami di laboratorio

Il risultato di ogni esame di laboratorio per accertamenti relativi a malattie trasmissibili effettuato da un veterinario o da un laboratorio autorizzato dalle autorità sanitarie deve essere trascritto chiaramente in dettaglio dal veterinario incaricato dell'accertamento.

Laboratory health test

The result of every undertaken for a trasmissible disease by a veterinarian or a laboratory authorised by the Government Veterinary Service of the country must be entered clearly and in detail by the veterinarian acting on behalf of autothority requesting the test.

Contrôles sanitaire effectués par des laboratoires

Le résultat de tout contòle effectué par un vétérinaire pour une maladie transmissible ou par un laboratoire agréé par le Service vétérinaire gouvernamental du pays doit etre noté clairement et en détail par le vétérinaire qui represénte l'autorité demandant le contròle.

Gesundheitskontrollen durch Laboruntersuchungen

Die Ergebnisse von Untersuchungen auf übertragbare Krankheiten, die von einem Tierarzt oder einem von der zentralen Veterinärbehörde des betreffenden Landes zugelassenen Labor durchgeführtwerden, sind im Namen der die Untersuchung anfordernden Behörde von dem betreffenden Arzt klar und deutlich einzutragen.

Data Date Date Datum			Malattia trasmissibile Trasmissible disease(s) tested for Maladie(s) transmissible(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Tipo D'esame Type of test Nature de l'examen Art der Untersuch-ung	Risultato Result of test Résultat de l'examen Untersuchung-serg ebnis	Laboratorio ufficiale Official laboratory which sample transmitted Laboratories officiel ayant analysé le prélévement Amtliches Labor,das die Probe analysiert hat	Nome e firma del veterinario Name e signature of veterinarian Nom et signature du vétérinaire Name und Unterschrift des Tierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr					

MICROCHIP : 34 **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 19 **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : **20** **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit)	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **33** **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza
Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 32 **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control
Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 21 **N° PASS. :**

Controlli antidoping
Medication control

Contrôles des médications
Dopingkontrolle

Data Date Date Datum			Luogo del concorso Place of the event Lieu du concours Ort des Wettkampfes	Prelievo - Sample Prélévement - Probennahme			Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr		Urina Urine Urine Urin	Sangue Blood Sang Blut	Altro Other Autre Anderes	

MICROCHIP : 22 **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit)	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : 31 **N° PASS. :**

Registrazioni vaccinazioni. Malattie non influenzali
Vaccination record. Diseases other than equine influenza

Enregistrement des vaccination. Maladies autres que la grippe équine
Impfnachweis. Andere Krankheiten als Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit)	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **30** **N° PASS. :**

Sez. V

Solo influenza Equina o infuenza equina con uso di vaccini combinati
Registrazione delle vaccinazioni

Ogni vaccinazione a cui il cavallo/equide è sottoposto deve essere indicata in modo chiaro è dettaglio e certificata dal nome e dalla firma del veterinario.

Equine influence only or equine influenza using combined vaccines
Vaccination record.

Datails of every equine influenza vaccination which the horse undergoes must be enterd clearly and in datail, and certified with the name, signature and stamp of the veterinarian.

Grippe équine seulement ou Grippe equine dans le cadre de vaccins combinés

Toute vaccination subie par le cheval doit être portée dans le cadre au dessous de façon lisible et precise et certifiée avec le nom, la signature et le cachet

Nur Pferde-Influenza oder Pferde-Influenza unter Verwendung kombinierter impfstoffe

Jede Impfung des Pferdes-Equiden ist deutlich und korrekt einzutragen und durch Namen und Unterschrift des Tierarztes zu attestieren.

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **23** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **24** **N° PASS. :**

Malattie diverse dall'influenza equina.
Registrazione delle vaccinazioni

Ogni vaccinazione a cui l'equide è sottoposto deve essere indicata in modo chiaro e dettagliato e certificata dal nome e dalla firma del veterinario.

Diseases other than equine influenza
Vaccination record

Datails of every vaccination which the equine animal undergoes must be entered clearly and in detail, and certified with the name, signature of veterinarian.

Maladies autres que la grippe équine
Enregistrement des vaccinations

Sez. VI

Toute vaccination subie par le équidé doit être portée dans le cadre au dessous de facçn lisible et precise et certifiée avec le nom et la signature du vétérinaire

Andere Krankheiten als Pferde-Influenza
Impfnachweis

Jede Impfung des Equiden ist deutlich und korrekt einzutragen und durch Namen und Unterschrift des Tierarztes zu attestieren

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Malattia Disease(s) protect against Maladie(s) concernée(s) Betreffende ansteckende Krankheit	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr				Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **29** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **28** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **25** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **26** **N° PASS. :**

Vaccinazioni antinfluenzali
Vaccination record. Equine influenza only

Enregistrement des vaccination. Grippe équine seulement
Impfnachweis. Nur Pferde-Influenza

Data Date Date Datum			Luogo Place Lieu Ort	Nazione Country Pays Land	Vaccino - Vaccine Vaccin - Impfstoff		Nome, firma e timbro del veterinario Name, signature and stamp of veterinarian Nom, signature et cachet du vétérinaire officiel Name, Unterschrift und Stempel des Amtstierarztes
Giorno Day Jour Tag	Mese Month Mois Monat	Anno Year Année Jahr			Nome Name Nom Name	Numero lotto Batch number Numéro du lot Chargennummer	

MICROCHIP : **27** **N° PASS. :**

Allegato 8

U.N.I.R.E. – Anagrafe equina
Comunicazione di passaggio di proprietà di equide

Dati del venditore				
Nome e cognome		Denominazione sociale		
Comune e Stato estero di nascita		Data di nascita		
Indirizzo		CAP	Città	Prov.
Telefono	Fax	Codice fiscale		
Denominazione azienda di provenienza		Codice aziendale rilasciato dall'ASL		
Dati dell'acquirente				
Nome e cognome		Denominazione sociale		
Comune e Stato estero di nascita		Data di nascita		
Indirizzo		CAP	Città	Prov.
Telefono	Fax	Codice fiscale		
Denominazione azienda di destinazione		Codice aziendale rilasciato dall'ASL		
Soggetto venduto				
N. Passaporto		Codice microchip 0		

Data: ....

Firma leggibile del venditore: ....

Firma leggibile dell'acquirente: ....

Spett.le
A.P.A. / A.I.A. / A.N.A. / U.N.I.R.E.

....

....

....

Allegato 9

U.N.I.R.E. – Anagrafe equina
Denuncia di morte o smarrimento o furto equide

Il sottoscritto

Proprietario o detentore delegato	Codice fiscale

Dichiara che l'equide

N. Passaporto	Codice microchip
	0

il giorno ___/___/________ è stato soggetto al seguente evento:

decesso smarrimento furto

avvenuto presso l'azienda

Denominazione Azienda	Codice Aziendale

Firma del proprietario o del detentore delegato: ....

Al riguardo allega:

Passaporto
Certificato di morte
Denuncia di furto o smarrimento

Spett.le
U.N.I.R.E.
Associazione Nazionale Allevatori
Associazione Provinciale Allevatori
Associazione Italiana Allevatori

....

....

..

Allegato 10

U.N.I.R.E. – Anagrafe equina
Denuncia di smarrimento o furto passaporto

Il sottoscritto

Proprietario o detentore delegato	Codice fiscale

Dichiara che passaporto relativo all'equide:

N. Passaporto	Codice microchip
	0

il giorno ___/___/________ è stato soggetto al seguente evento:

smarrimento furto

Firma del proprietario o del detentore delegato: ....

Al riguardo allega:
Denuncia di furto o smarrimento

Spett.le
U.N.I.R.E.
Associazione Nazionale Allevatori
Associazione Provinciale Allevatori
Associazione Italiana Allevatori

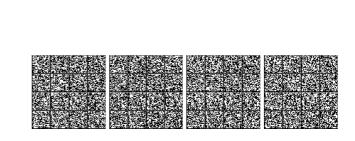
....

....

....

11A14568

ALFONSO ANDRIANI, *redattore*
DELIA CHIARA, *vice redattore*

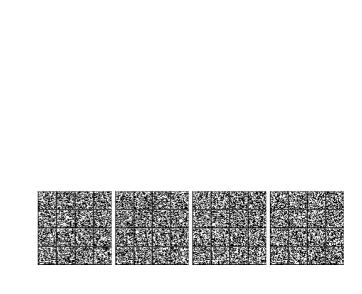
(WI-GU-2011-SON-229) Roma, 2011 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. - S.

MODALITÀ PER LA VENDITA

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni dell'Istituto sono in vendita al pubblico:

- **— presso l'Agenzia dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. in ROMA, piazza G. Verdi, 1 - 00198 Roma ☎ 06-85082147**
- **— presso le librerie concessionarie riportate nell'elenco consultabile sul sito www.ipzs.it, al collegamento rete di vendita (situato sul lato destro della pagina).**

L'Istituto conserva per la vendita le Gazzette degli ultimi 4 anni fino ad esaurimento. Le richieste per corrispondenza potranno essere inviate a:

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Direzione Marketing e Vendite
Via Salaria, 1027
00138 Roma
fax: 06-8508-3466
e-mail: informazioni@gazzettaufficiale.it

vendo cura di specificare nell'ordine, oltre al fascicolo di GU richiesto, l'indirizzo di spedizione e di fatturazione (se diverso) ed indicando i dati fiscali (codice fiscale e partita IVA, se titolari) obbligatori secondo il DL 223/2007. L'importo della fornitura, maggiorato di un contributo per le spese di spedizione, sarà versato in contanti alla ricezione.

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

CANONI DI ABBONAMENTO ANNO 2011 (salvo conguaglio)

GAZZETTA UFFICIALE - PARTE I (legislativa)

CANONE DI ABBONAMENTO

Tipo A	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari:			
	*(di cui spese di spedizione € 257,04)**	- annuale	€	**438,00**
	*(di cui spese di spedizione € 128,52)**	- semestrale	€	**239,00**
Tipo A1	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i soli supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi:			
	*(di cui spese di spedizione € 132,57)**	- annuale	€	**309,00**
	*(di cui spese di spedizione € 66,28)**	- semestrale	€	**167,00**
Tipo B	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti dei giudizi davanti alla Corte Costituzionale:			
	*(di cui spese di spedizione € 19,29)**	- annuale	€	**68,00**
	*(di cui spese di spedizione € 9,64)**	- semestrale	€	**43,00**
Tipo C	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti della CE:			
	*(di cui spese di spedizione € 41,27)**	- annuale	€	**168,00**
	*(di cui spese di spedizione € 20,63)**	- semestrale	€	**91,00**
Tipo D	Abbonamento ai fascicoli della serie destinata alle leggi e regolamenti regionali:			
	*(di cui spese di spedizione € 15,31)**	- annuale	€	**65,00**
	*(di cui spese di spedizione € 7,65)**	- semestrale	€	**40,00**
Tipo E	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata ai concorsi indetti dallo Stato e dalle altre pubbliche amministrazioni:			
	*(di cui spese di spedizione € 50,02)**	- annuale	€	**167,00**
	(di cui spese di spedizione € 25,01)	- semestrale	€	**90,00**
Tipo F	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari, e dai fascicoli delle quattro serie speciali:			
	(di cui spese di spedizione € 383,93)*	- annuale	€	**819,00**
	*(di cui spese di spedizione € 191,46)**	- semestrale	€	**431,00**
Tipo F1	Abbonamento ai fascicoli della serie generale inclusi i supplementi ordinari con i provvedimenti legislativi e ai fascicoli delle quattro serie speciali:			
	*(di cui spese di spedizione € 264,45)**	- annuale	€	**682,00**
	*(di cui spese di spedizione € 132,22)**	- semestrale	€	**357,00**

N.B.: L'abbonamento alla GURI tipo A, A1, F, F1 comprende gli indici mensili
Integrando con la somma di € 80,00 il versamento relativo al tipo di abbonamento alla ***Gazzetta Ufficiale*** - parte prima - prescelto, si riceverà anche l'**Indice Repertorio Annuale Cronologico per materie anno 2011.**

CONTO RIASSUNTIVO DEL TESORO

Abbonamento annuo (incluse spese di spedizione) € **56,00**

PREZZI DI VENDITA A FASCICOLI

(Oltre le spese di spedizione)

Prezzi di vendita:		
serie generale	€	1,00
serie speciali (escluso concorsi), ogni 16 pagine o frazione	€	1,00
fascicolo serie speciale, *concorsi*, prezzo unico	€	1,50
supplementi (ordinari e straordinari), ogni 16 pagine o frazione	€	1,00
fascicolo Conto Riassuntivo del Tesoro, prezzo unico	€	6,00

I.V.A. 4% a carico dell'Editore

PARTE I - 5ª SERIE SPECIALE - CONTRATTI ED APPALTI

*(di cui spese di spedizione € 128,06)**	- annuale	€	**297,46**
*(di cui spese di spedizione € 73,81)**	- semestrale	€	**163,35**

GAZZETTA UFFICIALE - PARTE II

*(di cui spese di spedizione € 39,73)**	- annuale	€	**85,71**
*(di cui spese di spedizione € 20,77)**	- semestrale	€	**53,44**

Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazione (oltre le spese di spedizione) € 1,01
I.V.A. 21% inclusa

RACCOLTA UFFICIALE DEGLI ATTI NORMATIVI

Abbonamento annuo	€	**190,00**
Abbonamento annuo per regioni, province e comuni - SCONTO 5%	€	**180,50**
Volume separato (oltre le spese di spedizione)	€	18,00

I.V.A. 4% a carico dell'Editore

Per l'estero i prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli separati, anche per le annate arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, devono intendersi raddoppiati. Per il territorio nazionale i prezzi di vendita dei fascicoli separati, compresi i supplementi ordinari e straordinari, relativi ad anni precedenti, devono intendersi raddoppiati. Per intere annate è raddoppiato il prezzo dell'abbonamento in corso. Le spese di spedizione relative alle richieste di invio per corrispondenza di singoli fascicoli, vengono stabilite, di volta in volta, in base alle copie richieste.

N.B. - Gli abbonamenti annui decorrono dal 1° gennaio al 31 dicembre, i semestrali dal 1° gennaio al 30 giugno e dal 1° luglio al 31 dicembre.

RESTANO CONFERMATI GLI SCONTI IN USO APPLICATI AI SOLI COSTI DI ABBONAMENTO

ABBONAMENTI UFFICI STATALI

Resta confermata la riduzione del 52% applicata sul solo costo di abbonamento

* tariffe postali di cui al Decreto 13 novembre 2002 (G.U. n. 289/2002) e D.P.C.M. 27 novembre 2002 n. 294 (G.U. 1/2003) per soggetti iscritti al R.O.C.